

nationalpark.at

DE | EN  
SOMMER  
2023

# NATIONALPARK SOMMER CARD

MAI – OKTOBER

- | BERGERLEBNIS
- | BADEN
- | SPORT
- | MUSEEN
- | NATUR
- | MOBILITÄT



SALZBURGER  
LAND

INKLUSIVKARTE / INCLUSIVE CARD

## MEHR ERLEBEN MIT DER NATIONALPARK SOMMERCARD

EXPERIENCE MORE WITH THE NATIONALPARK SOMMERCARD

Alle Gäste, die bei den teilnehmenden Unterkünften in der Ferienregion Nationalpark Hohe Tauern nächtigen, erhalten von 1. Mai bis 31. Oktober die Nationalpark SommerCard von Ihrem Gastgeber.

*All guests who stay in one of the participating partner accommodations in the Hohe Tauern National Park Holiday Region between 1 May and 31 October receive the Nationalpark SommerCard.*

### Mehr als 60 Inklusivleistungen

- Mobilität inklusive
- Bergbahnen in der Region
- Sport- und Freizeitanlagen
- Museen und Ausstellungen
- Sehenswürdigkeiten
- Naturerlebnisse

### More than 60 included services

- Mobility benefits
- Cable cars in the region
- Sports and recreation facilities
- Museums and exhibitions
- Sights
- Natural experiences



Alle Unterkünfte der Nationalpark SommerCard finden sie unter  
*All partner accommodations of Nationalpark SommerCard may be found on*  
**nationalpark-sommercard.at**



## DIE VIELEN VORTEILE

### THE BENEFITS

- 1. Mai bis 31. Oktober 2023
- Für alle Gäste der teilnehmenden Unterkünfte für die gesamte Dauer des Aufenthaltes. Inklusive dem An- und Abreisetag.
- Erhältlich nur bei Ihrem Gastgeber – Die SommerCard ist nicht käuflich erwerbbar.
- Täglich 1 Leistung aus über 60 Attraktionen inklusive. Alle Mobilitätsangebote können zusätzlich zu den täglichen Leistungen der Inklusivpartner genutzt werden.
- Weitere attraktive Ermäßigungen bei den Bonuspartnern.
- *1<sup>st</sup> May to 31<sup>st</sup> October 2023*
- *For all guests of participating partner accommodations for the entire duration of their stay. Including arrival and departure day.*
- *Available only from your host – the SommerCard is not available for purchase.*
- *Choose one attraction out of 60 every day and enjoy the mobility benefits.*
- *Further attractive discounts for bonus partners.*



Sollte der tägliche inklusive Zutritt verbraucht sein, gewähren viele Leistungspartner jedem Besitzer einer gültigen SommerCard, einen **Rabatt von 50 %** auf den regulären Eintrittspreis.

*In case the daily inclusive admission is already consumed, many location/institution grants to any owner of a valid SommerCard a **50 % discount** on the regular price.*

## DIE INKLUSIVPARTNER THE INCLUSIVE PARTNERS



### MOBILITÄT INKLUSIVE

12

- Pinzgauer Lokalbahn 14
- Salzburg Verkehr – Busse 15
- Auszug Bus- und Zugfahrpläne 98 – 109
- 1** Großglockner Hochalpenstraße 18
- 2** Gerlos Alpenstraße 19
- 3** Mautstraße Kolm-Saigurn – Rauris 20
- 4** Wanderbus Dürnbachtal – Neukirchen 21
- 5** Smaragd-Express Habachtal – Bramberg 22
- 6** Taxi Hollersbachtal – Hollersbach 23
- 7** Gäste-Shuttle – Rauris 24
- 8** Nationalparktaxi Seidlwinkl – Rauris 25



### BERGERLEBNIS

26

- 9** Dorfbahn Königsleiten 27
- 10** Bergbahnen Wildkogel Neukirchen & Bramberg 28
- 11** Panoramabahn Kitzbüheler Alpen Hollersbach 29
- 12** Weissee Gletscherwelt Uttendorf 30
- 13** Hochalmbahnen Rauris, Greifvogelwarte und Goldwaschplatz Heimalm 31



### BADEN

32

- 14** Freischwimmbad Krimml 33
- 15** Kristallbad Wald 34
- 16** Freibad Mühlbach 35
- 17** Freizeitanlage Hollersbach 36
- 18** Hallenbad Mittersill 37
- 19** Freibad Mittersill 38
- 20** Freibad Stuhlfelden 39
- 21** Erlebnisbadesee Uttendorf 40
- 22** Badesee Niedersill 41
- 23** Hinkelsteinbad Piesendorf 42
- 24** Schlossbad Bruck 43
- 25** Sonnblickbad Rauris 44
- 26** Freibad Großarl 45



### SPORT

46

- 27** Minigolf Krimml 47
- 28** Golfclub Nationalpark Hohe Tauern Mittersill 48
- 29** Bogenparcours Stuhlfelden 49
- 30** Adventure Golf Woferlgut Bruck 50
- 31** Embacher Berggolf 51
- 32** Squash-Halle Rauris 52
- 33** Minigolf Rauris 53



### MUSEEN

54

- 34** Mineralienmuseum Wald 55
- 35** Museum Bramberg 56
- 36** Nationalparkwelten Mittersill 57
- 37** Felberturm Museum Mittersill 58
- 38** Keltendorf am Stoanabichl Uttendorf 59
- 39** Norikermuseum Niedersill 60
- 40** Oldtimer Museum Kaprun 61
- 41** Vogtturm Museum Zell am See 62
- 42** NP-Ausstellung „Im Facettenreich“ Rauris 63
- 43** Rauriser Talmuseum 64
- 44** Burg Klammstein Dorfgastein 65
- 45** Gastein Museum Bad Gastein 66
- 46** Montanmuseum Altböckstein 67
- 47** Nationalparkausstellung Hüttschlag 68



### NATUR

69

- 48** Krimmler Wasserfälle und WasserWelten 70
- 49** Wild- und Erlebnispark Ferleiten 71
- 50** Kitzlochklamm Taxenbach 72
- 51** Goldwaschplatz Bodenhaus Rauris 73

### NATIONALPARK

75

- Nationalpark Ranger Sommerprogramm 76
- Übersicht Nationalparktäler 80
- Nationalpark Daten & Fakten 83

## DIE BONUSPARTNER THE BONUS PARTNERS

- Kitzsteinhorn Gipfelwelt 3000 Kaprun 86
- Schmittenhöhe Zell am See 86
- Dampfzug Zell am See – Niedersill 87
- Felsentherme Bad Gastein 87
- Erlebniswelt Holz Mühlauersäge Fusch 88
- Fischen am Fuße des Großglockners 88
- Edelsteinpark Niedersill 89
- TAUERN SPA Zell am See-Kaprun 89
- Kaprun Hochgebirgsstauseen 90
- Kaprun Museum 90
- Sigmund Thun Klamm Kaprun 91
- Rafting Center Taxenbach 91
- Frost Rafting Taxenbach 92
- Canyoning Jump & Splash Taxenbach 92
- Adventureprogramm 92
- Sports & more Unterwurzacher Wald 93
- Panorama Bogensport Neukirchen 93
- Sixty Minutes – Escape Room Neukirchen 94
- McKinley bei Intersport Harms Neukirchen 94
- Komperdell Wanderstöcke bei Alpen Sports Neukirchen 95
- Sport Steger Mittersill 95
- Wandertaxi Bruck-Fusch 96
- Sport 2000 Glaser Kaprun 96
- Rad und E-Bike-Verleih in der Ferienregion Nationalpark Hohe Tauern 97
- Ausflugsfahrten Glocknerbus 97





BAD GASTEIN		LEND		RAURIS		FUSCH		KAPRUN		PIESENDORF		UTTENDORF		MITTERSILL		HOLLERSBACH		WALD IM PINZGAU		KRIMML	
Großarltal		Gasteinertal		Raurisertal		Seidwinkltal		Kaprunertal		Niedersill		Stubachtal		Felbertal		Habachtal		Krimmler Achantal		Wildgerlostal	
HÜTTSCHLAG		EMBACH		TAXENBACH		BRUCK AN DER GLOCKNERSTRASSE		NIEDERSILL		STUHLFELDEN		Hollersbachtal		BRAMBERG AM WILDKOGEL		NEUKIRCHEN AM GROSSVENEDIGER		Obersulzbachtal		KÖNIGSLEITEN	



Es gibt die  
Nationalpark  
SommerCard  
auch digital!

*The Nationalpark  
SommerCard is  
also available  
digitally!*



Mit einem Klick alle SommerCard-Attraktionen auf einen Blick.

*With one click, all SommerCard attractions at a glance.*



## MOBILITÄTSANGEBOT

### THE MOBILITY BENEFITS

Alle Mobilitätsangebote können zusätzlich zu den täglichen Leistungen der Inklusivpartner genutzt werden.

- Pinzgauer Lokalbahn
- SVV-Regionalbuslinien im Pinzgau
- Teilnehmende Wanderbusse
- Tagesticket für die Großglockner Hochalpenstraße
- Tagesticket Gerlos Alpenstraße
- Tagesticket Mautstraße Kolm-Saigurn

*All mobility offers can be used in addition to the daily services of the inclusive partners.*

- *Use of the local Pinzgau railway and all Salzburg Verkehr Postbuses in the Pinzgau Region daily*
- *Use of participating 'hiking buses'*
- *A day ticket for the Grossglockner High Alpine Road*
- *A day ticket for the Gerlos Alpine Road*
- *A day ticket for the toll road Kolm-Saigurn*







Foto: Salzburg Verkehr



Mobilitätskarte  
Pinzgau

## PINZGAUER LOKALBAHN

PINZGAU LOCAL RAILWAY



Inkludiert sind neben der Pinzgauer Lokalbahn von Krimml bis Zell am See auch die Postbus-Linien im Pinzgau. Ausgenommen von der Nationalpark SommerCard sind Sonderfahrten! **Die Fahrradmitnahme im Zug ist extra zu bezahlen.** Der Preis von € 3,00 pro Fahrrad kann direkt im Zug beglichen werden. Achtung – Sommer 2023 Schienenersatzverkehr!

*This includes the Pinzgau local railway from Krimml to the Zell am See and the postbus lines. Steam train and other extra services not included in the Nationalpark SommerCard. **Bicycles are charged extra.** The fare of € 3.00 per bike can be paid on the train. Attention – Summer 2023 rail replacement transport!*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Tägliche Nutzung der Pinzgauer Lokalbahn und aller Salzburg Verkehr Regionalbuslinien im Pinzgau

**INCLUDED SERVICE:** Daily use of the local Pinzgau railway and all postbuses in the Pinzgau region



**FAHRTEN:** Laut Fahrplan.

**TRIPS:** According to schedule.

**INFO:** [www.pinzgauerlokalbahn.at](http://www.pinzgauerlokalbahn.at)



**SALZBURGER VERKEHRSVERBUND GMBH**

24h Service-Hotline +43 662 632900

Fahrplanauskunft: [www.salzburg-verkehr.at](http://www.salzburg-verkehr.at)



Foto: Salzburg Verkehr



Mobilitätskarte  
Pinzgau

## SALZBURG VERKEHR – BUSSE

SALZBURG VERKEHR - BUSES



Benützen Sie bequem und stressfrei die öffentlichen Verkehrsmittel im Pinzgau. Die Nationalpark SommerCard ist ein Gratis Ticket das den ganzen Pinzgau und alle Bus- und Bahnlinien umfasst. **TIPP:** Die Nationalpark SommerCard kann auch am An- und Abreisetag genutzt werden.

*Use conveniently and stress-free the public transport in the Pinzgau. Included are the postbuses, the Pinzgau railway from Krimml to Zell am See and the ÖBB region railways in the Pinzgau region. **TIPS:** The Nationalpark SommerCard can also be used on arrival and departure day.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Tägliche Nutzung der Pinzgauer Lokalbahn und aller Salzburg Verkehr Regionalbuslinien im Pinzgau

**INCLUDED SERVICE:** Daily use of the local Pinzgau railway and all postbuses in the Pinzgau region



**FAHRTEN:** Laut Fahrplan.

**TRIPS:** According to schedule.

**INFO:** [www.pinzgauerlokalbahn.at](http://www.pinzgauerlokalbahn.at)



**SALZBURGER VERKEHRSVERBUND GMBH**

24h Service-Hotline +43 662 632900

Fahrplanauskunft: [www.salzburg-verkehr.at](http://www.salzburg-verkehr.at)



**Mobilitätskarte  
Pinzgau**

**LEISTUNGSUMFANG/  
SCOPE OF SERVICES**

**Pinzgauer Lokalbahn:**

**Zell am See – Krimml**  
(ausgen. Dampf- und Sonderzüge /  
*except steam train and special trains*)  
Zug (Schienenersatzverkehr möglich)  
*train (rail replacement transport possible)*

**ÖBB-Züge/trains:**

**Lend – Taxenbach – Zell am See –  
Saalfelden – Leogang**

**SVV-Regionalbuslinien bzw. Streckenbereiche /**

**SVV Regional bus lines respectively sections:**

- Linie / line 660 Zell am See – Kaprun
- Linie / line 70, 71 Stadtgebiet / town area Zell am See (inkl. Abendbus Schmittental Linie 71 / *incl. evening bus Schmittental line 71*)
- Linien / lines 670, 672, 673 Zell am See – Krimml
- Linie / line 640 Zell am See – Rauris/Bucheoben
- Linie / line 650 Zell am See – Bruck/Fusch
- Linie / line 680 Zell am See – Hinterglemm
- Linien / lines 690, 60 Saalfelden – Leogang (ausgen. Stadtverkehr Saalfelden / *except city transport Saalfelden*)
- Linie / line 620 Saalfelden – Maria Alm – Dienten
- Linie / line 593 Dienten – Mühlbach Arthurhaus
- Linie / line 631 Dienten – Lend – Taxenbach – Embach
- Linie / line 260 Unken – Lofer – Saalfelden – Zell am See



Auszug  
Bus- und  
Zug-Fahrpläne  
Seiten 98 – 109

---

Extract of bus and  
train timetables  
pages 98 – 109



Hier finden Sie alle aktuellen  
Zug- und Bus-Fahrpläne

Here you can find all current  
train and bus timetables

Gültigkeitsbereich Mobilitätskarte Pinzgau





## 1 GROSSGLOCKNER HOCHALPENSTRASSE

### GROSSGLOCKNER HIGH ALPINE ROAD

Sie ist ein Meisterwerk der Straßenbaukunst und Ausgangspunkt für ein Naturerlebnis der Extraklasse. Geschützte Lebensräume seltener Tiere und Pflanzen im Herzen des Nationalpark Hohe Tauern. Spannende Ausstellungen, interessante Lehrwege, vitalisierende Kraft- und prächtige Logenplätze.

*This road is a masterpiece of road construction and forms the starting point for a first-class nature experience. Protected habitats of rare animals and plants in the heart of the Hohe Tauern National Park. Fascinating exhibitions, interesting educational trails, revitalising resting places and magnificent box seats.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eine Tageskarte pro Aufenthalt  
**INCLUDED SERVICE:** One-day-ticket per stay

Mitreisende ohne SommerCard: Aufzahlung € 8,00  
Passengers without SommerCard: surcharge € 8.00



**NORMALTARIF:** PKW € 40,00 oder Motorrad € 30,00  
**NORMAL RATE:** car € 40.00 or motorcycle € 30.00



Mai 06:00 – 20:00 Uhr, Juni – August 05:30 – 21:00 Uhr,  
ab 01.09. 06:00 – 19:30 Uhr, letzte Einfahrt 45 min vor Nachtsperre  
May 6 am – 8 pm, June – August 5.30 am – 9 pm, from 01.09.  
6 am – 7.30 pm, last admission: 45 min. before night closure



**GROSSGLOCKNER HOCHALPENSTRASSEN AG**  
Kassenstelle Ferleiten, 5672 Fusch, T +43 6546 650  
info@grossglockner.at, www.grossglockner.at

## 2 GERLOS ALPENSTRASSE KRIMML

### GERLOS ALPINE ROAD – KRIMML

Naturerlebnis am Gerlospass und bei den Krimmler Wasserfällen. Genießen Sie die herrliche Landschaft der Hochmoore (Naturschutzgebiet) auf der Passhöhe, bestaunen Sie die interessanten Schautafeln bei der Hangbrücke und die grandiosen Ausblicke zu den Krimmler Wasserfällen und ins Krimmler Achenal.

*Experience nature at the Gerlos pass and at the Krimml waterfalls. Enjoy the beautiful landscape of the upland moors (a nature reserve) high up on the mountain pass, admire the interesting displays at the hanging bridge, and the grandiose views to the Krimml waterfalls and the Krimmler Achen valley.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eine Tageskarte pro Aufenthalt  
**INCLUDED SERVICE:** One-day-ticket per stay



**NORMALTARIF:** PKW € 11,00 oder Motorrad € 8,00  
**NORMAL RATE:** car € 11.00 or motorcycle € 8.00



Ganzjährig geöffnet täglich  
Open all year daily



**KASSENSTELLE GERLOSPASS**  
Oberkrimml 122, 5743 Krimml, T +43 6564 7261  
info@gerlosstrasse.at, www.gerlosstrasse.at



### 3 MAUTSTRASSE KOLM-SAIGURN

TOLL ROAD KOLM-SAIGURN

Die Höhenstraße führt Sie in einen der schönsten Talschlüsse Europas. Der Nationalpark Hohe Tauern entfaltet sich hier in seiner prächtigsten Vielfalt. Wandern und Goldwaschen sind nur zwei der umfangreichen Tätigkeiten in diesem Teil des Rauriser Tales. Der Tauerngold Rundwanderweg lässt nostalgische Goldsucher-Romantik wieder auferstehen.

*The high road leads you to one of the most beautiful valley heads in Europe. Here the National Park Hohe Tauern shows itself in all its magnificent diversity. Hiking and gold panning are just two of the many activities in this part of the Rauriser valley. The circular hiking trail Tauerngold makes one relive the romance of the gold-diggers of old.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eine Tageskarte pro Aufenthalt alle PKW-Insassen benötigen eine NP SommerCard.

**INCLUDED SERVICE:** One-day-ticket per stay all occupants need a NP SommerCard.

👉 50 % Rabatt Information siehe Seite 3  
50 % discount information see page 3



**NORMALTARIF:** pro PKW € 9,00  
**NORMAL RATE:** per car € 9.00



Mai – Oktober täglich 08:00 – 19:00 Uhr  
May – October daily 8 am – 7 pm



**MAUTSTRASSE KOLM-SAIGURN**  
Kolmstrasse 10, 5661 Rauris, T +43 6544 8173  
gemeinde@rauris.net, www.rauris.net

### 4 WANDERBUS DÜRN- BACHTAL NEUKIRCHEN

DÜRNBACHTAL HIKING BUS

Unsere Wanderbusse sind ein idealer Service für Ihre Mobilität im Urlaub, denn unsere Busse wurden so abgestimmt, dass die An- und Abreise zum Ausgangspunkt möglich ist. Die Wanderbusse bringen Sie zur Abzweigung Trattenbachtal oder ins Dürnbachtal hin oder wieder zurück. Aufpreis für Hunde: € 6,00 (pro Fahrt). Mindestens 4 Personen.

*Our hiking buses are an ideal service for your mobility on a vacation, because our buses are coordinated in such a way that arrival and departure to/from your starting point is possible. Surcharge for dogs: € 6.00 (per trip). Minimum number of participants: 4 persons.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** tägliche Nutzung, Hin- **oder** Rückfahrt  
Vorankündigung bis zum Vortag 18:00 Uhr

**INCLUDED SERVICE:** daily use, single trip (one way)  
Reservation until 6 pm the day before

**NORMALTARIF:** Erw. € 14,00 | Kinder € 9,00  
**NORMAL RATE:** adults € 14.00 | children € 9.00



Wanderbus Trattenbach-/Dürnbachtal 01.05.–31.10.2023

10:10	13:45	Bahnhof Neukirchen	↑ 15:15	↑ 17:55
10:15	13:50	Parkplatz Cinetheatro	15:10	17:45
10:20	13:55	Hauptschule Neukirchen	15:05	17:40
10:30	14:05	Gabelung Trattenbachtal	14:55	17:30
↓ 10:40	↓ 14:15	Steineralm	14:45	17:20



**WANDERBUS DÜRNBACHTAL**  
Unterkrimml 27, 5743 Krimml, T +43 664 2211824  
info@posch-reisen.at, www.posch-reisen.at





## 5 SMARAGD-EXPRESS HABACHTAL BRAMBERG

### SMARAGD-EXPRESS HIKING BUS

Das Habachtal ist sicherlich eines der herrlichsten Täler im Nationalpark. Seine Smaragde machten es weltberühmt. Sie möchten die faszinierende Natur und Bergkulisse dieses Tales bequem erobern? Kein Problem, wir bringen Sie gerne mit dem „Smaragdexpress“ hin oder retour.

*The Habachtal is certainly one of the most superb valleys in the National Park. Its emeralds are world-famous. Would you like to conquer the inspiring natural surroundings and the mountainous setting of this valley? Well that is not a problem; we will be delighted to take you there and back on the 'Smaragdexpress'.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** tägliche Nutzung, Hin- **oder** Rückfahrt  
Vor Anmeldung bis zum Vortag  
**INCLUDED SERVICE:** daily use, single trip (one way)  
Reservation until the day before



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 9,50 | Kinder € 5,50  
**NORMAL RATE:** adults € 9.50 | children € 5.50



Ende Mai – Mitte Okt. täglich, Abfahrtszeiten siehe Website  
end of May – mid-Oct. daily, for departure times see website



**SMARAGD-EXPRESS HABACHTAL – BRAMBERG**  
Sportstrasse 226, 5733 Bramberg, T +43 664 3420609  
info@innerhofer-busreisen.at, www.innerhofer-busreisen.at

## 6 TAXI HOLLERSBACHTAL HOLLERSBACH

### TAXI HOLLERSBACHTAL

Das Hollersbachtal, ist ein idealer Ausflugs-Tipp für die ganze Familie. Der landschaftlich reizvolle Bachlehrweg, führt an zahlreichen informativen Schautafeln vorbei. Alternativ kann auch der parallel verlaufende Forstweg, entweder zu Fuß oder mit dem Taler-Taxi, zurückgelegt werden.  
Aufpreis für Hunde: € 6,00 (pro Fahrt)

*The Hollersbachtal is an ideal excursion tip for the whole family. The scenic stream nature trail, leads past numerous informative information boards. Alternatively, the parallel forest path can be covered, either on foot or with the Taler-Taxi. Surcharge for dogs: € 6.00 (per trip)*



**INKLUSIVLEISTUNG:** tägliche Nutzung, Hin- **und** Rückfahrt  
Vor Anmeldung bis zum Vortag  
**INCLUDED SERVICE:** daily use, round trip  
Reservation until the day before



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 17,00 | Kinder € 10,50  
**NORMAL RATE:** adults € 17.00 | children € 10.50



Mitte Mai – Mitte Okt. Abfahrt Seestube: 09:00, 10:00 Uhr  
Abfahrt Senniger Alm: 16:00, 17:00 Uhr  
Mindestteilnehmer: 4 Personen  
mid-May – mid-Oct. Departure Seestube: 9 am, 10 am  
Departure Senniger Alm: 4 pm, 5 pm  
Minimum participants: 4 persons



**SENNINGER ALM HOLLERSBACHTAL**  
Thomas Holzer, 5731 Hollersbach, T +43 664 45 61 380  
info@alm-huette.at, www.alm-huette.at



## 7 GÄSTE SHUTTLE RAURIS

### GUEST SHUTTLE RAURIS

Für Gäste die mit der Bahn anreisen, bietet der Rauriser Gäste Shuttle am Samstag und Sonntag zusätzliche Möglichkeiten bequem und rasch von Taxenbach nach Rauris bzw. von Rauris nach Taxenbach zu kommen. Ein Plus an Gästeservice der Umwelt zuliebe.

*For guests arriving by train, the Rauris Guest Shuttle offers additional possibilities on Saturday and Sunday to get comfortably and quickly from Taxenbach to Rauris or from Rauris to Taxenbach. A plus in guest service for the sake of the environment*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Kostenlose Nutzung für die An- und Abreise am Samstag und Sonntag. Voranmeldung bis Freitag

**INCLUDED SERVICE:** Free use for arrival and departure on Saturday and Sunday. Reservation until Friday



**NORMALTARIF:** € 4,00  
**NORMAL RATE:** € 4.00



18.06. – 24.09.2023 jeweils Samstag und Sonntag  
18.06. – 24.09.2023 every Saturday and Sunday



Fahrpläne und Anmeldung:  
**TOURISMUSVERBAND RAURIS**  
T +43 6544 20022, info@raurisertal.at, www.raurisertal.at

## 8 NATIONALPARKTAXI SEIDLWINKL Rauris

### SEIDLWINKL NATIONAL PARK TAXI

Der Tälerbus bringt Sie in das für den allgemeinen Verkehr gesperrte Seidlwinkl Tal bis zur Collehenalm und zur Palfneralm. Dort stehen Ihnen zahlreiche Wandermöglichkeiten offen, wie z. B. zum Rauriser Tauernhaus oder Richtung Großglockner Hochalpenstraße.

*The valley bus will take you to the Collehenalm or to the Palfneralm in the Seidlwinkl Valley which is closed to general traffic. From there, you can choose from a variety of hiking tours, such as the Rauriser Tauernhaus, or out towards the Grossglockner road.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** tägliche Nutzung, Hin- und Rückfahrt  
**INCLUDED SERVICE:** daily use, round-trip



**NORMALTARIF:** Erw. € 17,00 | Kinder € 8,50  
**NORMAL RATE:** adults € 17.00 | children € 8.50



10.06. – 24.09.2023 täglich 08:30 – 17:50 Uhr  
10.06. – 24.09.2023 daily 8.30 am – 5.50 pm



**NATIONALPARKTAXI SEIDLWINKL**  
Wörtherstrasse 44, 5661 Rauris, T +43 6544 64 44  
info@ploessnig-reisen.at, www.ploessnig-reisen.at



# HOCH HINAUS IN DER FERIEENREGION NATIONALPARK HOHE TAUERN

HIGH UP IN THE HOHE TAUERN  
NATIONAL PARK HOLIDAY REGION



## 9 DORFBAHN KÖNIGSLEITEN DORFBAHN CABLE CAR

Unsere Bergbahnen sind nicht nur der ideale Ausgangspunkt für Wanderungen in den Kitzbühler Alpen. Bei der Bergstation der Dorfbahn am Kröndlwormsee gibt es auch ein einzigartiges Sagerlebnis sowie den spannenden Gipfelliner. Zahlreiche Erlebnisstationen wie etwa eine Holzkugelbahn machen den Tag an diesem Naturspielplatz zu etwas besonderem.

*Our mountain railways are not only the ideal starting point for hiking in Kitzbühler Alpen. At the Kröndlwormsee mountain station, there is also a unique legend experience as well as the exciting summit liner. Numerous experience stations like the bowling green, turn the day in this natural playground into something special.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Berg- und Talfahrt  
**INCLUDED SERVICE:** Ascent and descent



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 20,50 | Kinder € 10,00  
**NORMAL RATE:** adults € 20.50 | children € 10.00



Mitte Juni – Anf. Okt. täglich 09:00 – 16:00 Uhr  
mid-June – early Oct. daily 9 am – 4 pm



**GERLOSPASS KÖNIGSLEITEN-BERGBAHNEN**  
Königsleiten 82, 5742 Wald im Pinzgau, T +43 6564 8212  
office@koenigsleitenbahnen.at, www.zillertalarena.com



## 10 BERGBAHNEN WILDKOGEL WILDKOGELBAHN NEUKIRCHEN UND SMARAGDBAHN BRAMBERG WILDKOGELBAHNEN CABLE CAR

Ein Sommer wie im Bilderbuch eröffnet sich Familien, Sommersportbegeisterten und Erholungssuchenden in der Wildkogel-Arena. Direkt an der Bergstation der Wildkogelbahn wartet die Kogel-Mogel Abenteuer Arena darauf entdeckt zu werden. Mutige sausen mit den Mountaincarts den Berg hinunter, für einen Adrenalinschub sorgt der Rutschenweg.

*A picture book summer is on offer here for families, sport fanatics and those that look for relaxation in the Wildkogel-Arena. Right at the Wildkogelbahn mountain station, the Kogel-Mogel adventure arena is waiting to be discovered. Those with lots of courage race down the mountain in mountain carts, while you can get an adrenalin rush from sliding down the mountain at the slide path.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Berg- und Talfahrt  
**INCLUDED SERVICE:** Ascent and descent

50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 29,00 | Kinder € 11,50  
**NORMAL RATE:** adults € 29.00 | children € 11.50

Aufpreis für Hunde € 5,00 | surcharge for dogs € 5,00



Öffnungszeiten unter [www.bergbahnen-wildkogel.at](http://www.bergbahnen-wildkogel.at)  
Opening times at [www.bergbahnen-wildkogel.at](http://www.bergbahnen-wildkogel.at)



**BERGBAHNEN WILDKOGEL**  
Wildkogelbahnstr. 343, 5741 Neukirchen, T +43 720 710 730  
[info@bergbahnen-wildkogel.at](mailto:info@bergbahnen-wildkogel.at), [www.bergbahnen-wildkogel.at](http://www.bergbahnen-wildkogel.at)

## 11 PANORAMABAHN KITZBÜHELER ALPEN HOLLERSBACH PANORAMA CABLE CAR

Seit dem vergangenen Sommer hat sich auf dem Resterkogel viel getan. In unmittelbarer Nähe der Bergstation Panoramabahn Kitzbüheler Alpen ist das Sommererlebnis Resterkogel entstanden. Kletterwand, Bobby-Car Rennstrecke, Trampoline und ein Kneippbecken lassen die Herzen von Familien höher schlagen. Der Wasserlehrpfad am Speichersee erzählt von der Bedeutung des Wassers für den Lebensraum am Berg. TIPP: Gondelfrühstück in luftigen Höhen (nur mit Reservierung).

*A lot has happened on the Resterkogel since last summer. The Resterkogel summer experience has been created in the immediate vicinity of the Panoramabahn Kitzbühel Alps mountain station. Climbing wall, Bobby-Car race track, trampolines and a Kneipp pool make families' hearts beat faster. TIP: Gondola breakfast at lofty heights (only with reservation).*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Berg- und Talfahrt  
**INCLUDED SERVICE:** Ascent and descent

50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 31,50 | Kinder € 11,00  
**NORMAL RATE:** adults € 31.50 | children € 11.00



24.06. – 08.10.2023 täglich 08:45 – 16:30 Uhr  
Bei Schlechtwetter geschlossen!  
24.06. – 08.10.2023 daily 8.45 am – 4.30 pm  
Closed in case of bad weather!



**PANORAMABAHN KITZBÜHELER ALPEN**  
Hollersbach Nr. 10, 5731 Hollersbach, T +43 6562 7010  
[office@panoramabahn.at](mailto:office@panoramabahn.at), [www.panoramabahn.at](http://www.panoramabahn.at)





## 12 WEISSEE GLETSCHER- WELT UTTENDORF

### WEISSEE GLACIER WORLD

Der Weg führt von Uttendorf über die mautfreie Panoramastraße Stubachtal (17 km) zum Ausflugserlebnis „Berge, Seen und Gletscher“! Die Seilbahn bringt Sie in die beeindruckende Natur inmitten des Nationalparks Hohe Tauern. Erlebnis-ausstellungen: „Gletscher – Klima – Wetter“, „Die Rudolfs-hütte“ vom kleinen Schutzhaus zum Berghotel\*\*\*.

*The road leads from Uttendorf along the tollfree panoramic Stubachtal road (17 km) to the excursion experience 'Mountains, lakes and glaciers'. The cable car takes you to the impressive natural scenery in the middle of the Hohe Tauern National Park. Experience exhibitions: 'Glacier – Climate – Weather', 'The Rudolf hut' from the small guardhouse to the Berghotel\*\*\*.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Berg- und Talfahrt  
**INCLUDED SERVICE:** Ascent and descent

👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 31,00 | Kinder € 15,50  
**NORMAL RATE:** adults € 31.00 | children € 15.50

Aufpreis für Hunde € 5,00 | surcharge for dogs € 5,00



16.06. – 24.09.2023 täglich 09:00 – 12:00, 13:00 – 17:00 Uhr  
16.06. – 24.09.2023 daily 9 am – 12 noon, 1 pm – 5 pm



**WEISSEE GLETSCHERWELT GMBH**  
Stubach 86, 5723 Uttendorf, T +43 6563 20150  
info@weissee.at, www.weissee.at

## 13 HOCHALMBAHN RAURIS

### GREIFVOGELSCHAU UND GOLD- WASCHPLATZ HEIMALMBACH

BIRD OF PREY DEMONSTRATION AND  
GOLD PANNING SITE HEIMALM

Erlebnisreiches Wandern auf 1.780 m auf Tillys Waldpfad. Greifvogelschau – Vorführungen um 11:00 und 14:30 Uhr. Barfußweg – eine Entdeckungstour der besonderen Art. Wasserspielplatz – erfrischender Spaß für Groß und Klein. Gold- und Mineralwaschplatz (ab Mitte Juni geöffnet) und Greifvogelwarte (24.05. – 01.10.2023) zu den Bahn-Betriebszeiten geöffnet.

*Experience hiking on Tillys forest path at 1,780 m. Birds of prey show – at 11 am and 2.30 pm. Barefoot path – a discovery tour of a special kind. Water playground – refreshing fun for young and old. Gold- and mineral-panning site (open from mid-June) and bird of prey demonstration (24.05. – 01.10.2023) opened during operation times of the cable car.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Kombiticket Berg- und Talfahrt, Greifvogelwarte und Goldwaschplatz Heimalmbach  
**INCLUDED SERVICE:** Combined ticket ascent and descent, bird of prey demonstration and Gold Panning Heimalmbach  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erw. € 40,00 | Kinder € 27,50  
**NORMAL RATE:** adults € 40.00 | children € 27.50

Aufpreis für Hunde € 4,00 | surcharge for dogs € 4,00



Öffnungszeiten unter [www.hochalmbahnen.at](http://www.hochalmbahnen.at)  
Opening times at [www.hochalmbahnen.at](http://www.hochalmbahnen.at)



**RAURISER HOCHALMBAHNEN AG**  
Liftweg 2, 5661 Rauris, T +43 6544 6341  
info@hochalmbahnen.at, www.hochalmbahnen.at

## REIN INS BADEVERGNÜGEN

LOTS OF BATHING FUN



## 14 FREISCHWIMMBAD KRIMML

SWIMMING BATH

Hier finden Sie Erholung, Entspannung und jede Menge Spaß für die ganze Familie! Direkt im Ortszentrum von Krimml befindet sich das 500 m<sup>2</sup> große Schwimmbad mit separatem Kinderplanschbecken und großer Liegewiese. Beheiztes Freibad in sonniger Lage mit Kleinkinderbecken, Beach-Volleyballplatz, Buffet, großer Liegewiese u.v.m.

*Recreation, relaxation and lots of fun for the whole family! Directly in the center of Krimml is the 500 square meter swimming pool with separate children's paddling pool and large lawn. Heated outdoor swimming pool in a sunny area with kiddie pool, beach volleyball court, snack bar, a large lawn and many more.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Tageskarte  
**INCLUDED SERVICE:** day-ticket



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 5,00 | Kinder € 3,00  
**NORMAL RATE:** adults € 5.00 | children € 3.00



Juni – August täglich 10:00 – 20:00 Uhr  
June – August bei Schönwetter  
daily 10 am – 8 pm  
in case of good weather



**FREISCHWIMMBAD KRIMML**  
Oberkrimml 37, 5743 Krimml  
T +43 6564 7411





## 15 KRISTALLBAD WALD IM PINZGAU

### KRISTALLBAD

Erholung und Entspannung aber auch die Einladung zu sportlichen Aktivitäten garantiert Ihnen das mehr als 30° C warme Badewasser und die rund 300 m<sup>2</sup> große Wasserfläche. Verschiedene Attraktionen im Außen- und Innenbereich versprechen zudem außergewöhnliche Erlebnisse für Groß und Klein.

*With a swimming pool at a temperature of over 30°C and a total water surface of 300 m<sup>2</sup>, recreation and relaxation, as well as opportunities for various sporting activities, are guaranteed here. Various indoor and outdoor attractions also promise extraordinary experiences for old and young.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** 3-Stunden-Karte – Eintritt Bad bei Zweiteintritt – 15 % Rabatt  
**INCLUDED SERVICE:** 3-hour-ticket – pool area second entry – 15 % discount



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 10,50 | Kinder € 4,90  
**NORMAL RATE:** adults € 10.50 | children € 4.90



29.04. – 12.11.2023 täglich 09:00 – 20:00 Uhr  
29.04. – 12.11.2023 daily 9 am – 8 pm



**KRISTALLBAD WALD-KÖNIGSLEITEN**  
Wald Nr. 30, 5742 Wald im Pinzgau, T +43 6565 21480  
office@kristallbadwald.at, www.kristallbadwald.at

## 16 FREIBAD MÜHLBACH IM PINZGAU

### SWIMMING BATH

Im Bramberger Ortsteil Mühlbach können sich große und kleine Badegäste im beheizten Freischwimmbad Abkühlung verschaffen. Auch ein großer Kinderspielplatz sorgt für Spaß und Action. Natürlich ist für das leibliche Wohl gesorgt – kleine Snacks sowie kühle Getränke erhalten Sie am Schwimmbad-Buffet.

*In the Bramberg community of Mühlbach, young and old guests can take a refreshing dip in the heated outdoor pool. A large children's playground also provides fun and action. Of course, there are refreshments – small snacks and cool drinks are available at the snack bar.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Tageskarte  
**INCLUDED SERVICE:** day-ticket



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 3,00 | Kinder € 1,50  
**NORMAL RATE:** adults € 3.00 | children € 1.50



Mai – Mitte Sept. täglich 09:00 – 20:00 Uhr  
bei Schönwetter  
May – mid-Sept. daily 9 am – 8 pm  
in case of good weather



**SCHWIMMBAD MÜHLBACH**  
Mühlbach 33, 5733 Bramberg, T +43 6566 7237  
gemeinde@bramberg.at, www.bramberg.salzburg.at



## 17 FREIZEITANLAGE HOLLERSBACH

### RECREATION CENTER

Idealer Erholungsplatz für die ganze Familie mit zahlreichen Attraktivitäten. Naturbadesee mit großzügiger Liegewiese, Wasserspielgeräten und Buffetgastro, Erlebnisspielplatz Hollidee, 2 Beach-Volleyballplätze, 2 Padeltennis-Plätze, Fußballplatz – Skateboard-Funpark.

*The ideal place for relaxing with the whole family with a great variety of attractions: a natural swimming lake with generous sunbathing lawn, water play equipment and gastronomic buffet – the adventure playground Hollidee – two beach volleyball courts – two paddle tennis courts – a soccer field – a skateboard fun park.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Tageskarte  
**INCLUDED SERVICE:** day-ticket



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 5,90  
Kinder (2006 – 2007) € 4,80  
Kinder (2008 – 2016) € 3,55  
**NORMAL RATE:**  
adults € 5.90  
youths (2006 – 2007) € 4,80  
children (2008 – 2016) € 3.55



Mai – September täglich 09:00 – 18:00 Uhr  
May – September daily 9 am – 6 pm



**FREIZEITANLAGE HOLLERSBACH**  
Hollersbach 12, 5731 Hollersbach, T +43 6562 8113  
gemeinde@hollersbach.at, www.hollersbach.at

## 18 HALLENBAD KOGLER MITTERSILL

### INDOOR SWIMMING POOL

Das Kogler Hallenbad in Mittersill ist einzigartig in der Ferienregion Nationalpark Hohe Tauern – mit einem 25 Meter langen Sportbecken, der 60 Meter Wasserrutsche und dem Kinderbecken verspricht es Badespaß für jeden Anspruch. Whirlpool, Sauna, Kräutersauna, Infrarotkabine und das Dampfbad sorgen für Entspannung. **Kein Außenbereich!**

*The Kogler indoor swimming pool in Mittersill is unique in the holiday region Hohe Tauern, and everyone can have water fun in its 25-meter-long sports pool, a 60-m long water slide and a children's splash pool. A whirlpool, sauna, herbal sauna, infrared cabin and a steam bath see to your relaxation. **No Outdoor-Area!***



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Tageskarte mit Sauna  
**INCLUDED SERVICE:** day-ticket with Sauna  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 19,00 | Kinder € 7,20  
**NORMAL RATE:** adults € 19.00 | children € 7.20



ganzjährig täglich 10:00 – 21:00 Uhr  
Sauna ab 15:00 Uhr (nicht für Kinder)  
all year round daily 10 am – 9 pm  
Sauna from 3 pm (not for children)



**HALLENBAD MITTERSILL**  
Hallenbadstrasse 1, 5730 Mittersill, T +43 6562 46 15  
info@hotel-kogler.at, www.hotel-kogler.at



## 19 FREIBAD MITTERSILL

OPEN AIR POOL

Gelegen mitten im sommerlichen Grünen, verspricht nicht nur Abkühlung und Entspannung, sondern auch Action und Spaß: Der Wildwasserkanal, die Wasserrutsche, die Schwallbrause, der Luftstrudel, die Sprungtürme, das Kinderbecken und der Spielplatz sorgen für einen abwechslungsreichen Badetag für die ganze Familie!

*Situated amongst the greenery of summer, visitors can not only cool off and relax in the pool – they can also have action and fun here: The wild water canal, the water slide, the rainfall shower, air bubbler, jumping towers, children's pool and the play area offer plenty of variety for a day in the pool with the whole family!*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Tageskarte  
**INCLUDED SERVICE:** day-ticket



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 5,50 | Kinder € 3,00  
**NORMAL RATE:** adults € 5.50 | children € 3.00



Mitte Mai – Ende Aug. täglich 10:00 – 19:00 Uhr  
bei Schlechtwetter geschlossen  
ab Mitte Juni 09:00 – 20:00 Uhr  
*mid-May – end of Aug. daily 10 am – 7 pm*  
*Closed on bad weather days!*  
*from mid-June 9 am – 8 pm*



**FREIBAD MITTERSILL**  
Sportplatzstrasse 10, 5730 Mittersill, T +43 6562 4024  
gemeinde@mittersill.at, www.mittersill.at

## 20 FREIBAD STUHLFELDEN

SWIMMING BATH

Das beheizte Erlebnisbad Stuhlfelden lädt zum Badespaß an heißen Sommertagen ein. Das Freibad umfasst ein Schwimmbecken mit 200 m<sup>2</sup>, sowie ein Erlebnisbecken mit 300 m<sup>2</sup>. Neben einer Breitwasserrutsche und einen Strömungskanal haben wir auch für Kleinkinder ein Planschbecken mit minimaler Wassertiefe. Für eine Trink- und Essenspause werden Sie im Restaurant mit Sonnenterrasse bedient.

*Heated outdoor pool in a quiet, sunny setting with water slide, current canal, kiddy pool, skater area, beachvolleyball court, restaurant, large sunbathing area etc. Sauna and pit-pat facility for an extra fee.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Tageskarte  
**INCLUDED SERVICE:** day-ticket



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 5,70 | Kinder € 2,30  
**NORMAL RATE:** adults € 5.70 | children € 2.30



Mai – Anfang Sept. täglich 09:00 – 19:00 Uhr  
(wetterabhängig)  
*May – begin. of Sept. daily 9 am – 7 pm*  
*(depending on weather)*



**FREIBAD STUHLFELDEN**  
Sportplatzstraße 13, 5724 Stuhlfelden, T +43 6562 412 412  
oder +43 6562 4232, www.stuhlfelden.salzburg.at





## 21 ERLEBNISBADESEE UTTENDORF

### ADVENTURE SWIMMING LAKE

An unserem Badeseesee stehen Bade- und Freizeitvergnügen im Vordergrund: Riesenwasserrutsche, Klettereisberg, Wassertrampolin, Schwimminseln, Restaurant, Beach-Volleyballplätze, Sportpark, Boulderpark, Kinderspielplatz, uvm.

*Leisure and swimming fun are priorities at our bathing lake: giant water slide, ice climbing mountain, water trampoline, floating islands, restaurant, beach volleyball courts, sports park, boulder park, children's playground and many more.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Tageskarte  
**INCLUDED SERVICE:** day-ticket  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 6,00 | Kinder € 3,70  
**NORMAL RATE:** adults € 6.00 | children € 3.70



Juni – August täglich 09:00 – 18:00 Uhr  
June – August daily 9 am – 6 pm



**ERLEBNISBADESEE UTTENDORF**  
Seeweg, 5723 Uttendorf, T +43 6563 8208-12  
office@uttendorf.at, www.uttendorf.at

## 22 BADESEE – LUZIA PARK NIEDERNSILL

### SWIMMING LAKE

Der großzügige Badeseesee und die zahlreichen Spiel- und Freizeiteinrichtungen im Luzia-Park laden zur aktiven Erholung ein. Das angrenzende Europaschutzgebiet ermöglicht interessante Einblicke in die spezielle Flora und Fauna der Luzia-Lacke. Die Freizeitanlage ist bequem mit Öffis, Rad oder PKW erreichbar.

*A large lake for swimming and numerous play- and leisure facilities in Luzia-Park invite visitors to relax or actively recreate. The adjacent European Nature Reserve provides interesting insights into the special flora and fauna of the "Luzia Lacke". This recreation area is easy to reach by public transport, bicycle or car.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Tageskarte  
**INCLUDED SERVICE:** day-ticket



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 8,00 | Kinder € 3,50  
**NORMAL RATE:** adults € 8.00 | children € 3.50



In der Sommersaison täglich 10:00 – 18:00 Uhr  
In the summer season daily 10 am – 6 pm



**BADESEE NIEDERNSILL**  
Salzachstrasse 10, 5722 Niedersnill, T +43 6548 8202  
gemeinde@niedernsill.at, www.niedernsill.salzburg.at



## 23 HINKELSTEINBAD PIESENDORF

### ADVENTURE SWIMMING POOL

Das Hinkelsteinbad bietet Wasserrutsche, Sport-, Erlebnis-, Kinder- und Planschbecken, Pit-Pat und Buffet auf der Panoramaterasse. Gleich daneben liegt der Piesendorfer Funpark mit Halfpipe-Miniramp-Kombination, Inline-Skating, Kletterwand, 2 Beach-Volleyballplätzen und Trampolinanlage.

*Hinkelsteinbad Piesendorf offers a water slide, sport, adventure, childrens' and splash pools, Pit-Pat and a buffet on the panoramic terrace. Right next to this you find the Piesendorf fun park with its combination of half-pipe and miniramp, inline skating, a climbing wall, two beach volleyball courts and trampolines.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Tageskarte  
**INCLUDED SERVICE:** day-ticket  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 6,20 | Kinder € 4,30  
**NORMAL RATE:** adults € 6.20 | children € 4.30



Mitte Mai – Anf. Sept. täglich 09:00 – 20:00 Uhr  
mid-May – early Sept. daily 9 am – 8 pm



**HINKELSTEINBAD PIESENDORF**  
Schwimmbadstr. 204, 5721 Piesendorf, T +43 6549 7300  
hinkelsteinbad@piesendorf.salzburg.at  
facebook.com/hinkelsteinbad

## 24 SCHLOSSBAD BRUCK AN DER GLOCKNERSTRASSE

### BRUCK WATER WORLD

Die großzügige Badelandschaft bietet ein 25 m Sportbecken, ein großes Kinderbecken, eine 40 m lange Rutsche, Wasserpilz, Schwall und Massagedüsen. Besonders attraktiv ist der Mutter/Kind-Bereich mit Babybecken, Spielbach und Spielschiff. Angeschlossen ist eine Freizeitanlage mit Buffet und Beachvolleyballplatz.

*The generous bathing landscape here offers a 25-m long sports pool, a large children's pool, a 40-m long slide, a water mushroom, a rainfall shower and massage jets. The area is especially attractive for mothers and children with its baby splash pools, a stream, and a ship to play in. Right next to it there is a leisure centre with a buffet and a beach volleyball court.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Tageskarte – **ACHTUNG:**  
Ticket muss vorab am Gemeindeamt Bruck abgeholt werden.  
**INCLUDED SERVICE:** day-ticket – **ATTENTION:** ticket  
must be picked up in advance at the Bruck municipal office.



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 5,00 | Kinder € 2,50  
**NORMAL RATE:** adults € 5.00 | children € 2.50



Mitte Mai – Anf. Sept. täglich 09:30 – 19:00 Uhr  
Mid May – beg. of Sept. daily 9.30 am – 7 pm



**SCHLOSSBAD BRUCK**  
Sportplatzstraße 16, 5671 Bruck, T +43 6545 7207  
office@bruck-grossglockner.at, www.bruck-grossglockner.at



## 25 SONNBLICKBAD RAURIS

### SONNBLICK BATH

Erholung und Entspannung für die ganze Familie finden Sie im beheizten Freibad (24° C). Neben Schwimmer- und Nichtschwimmerbecken gibt es einen Planschbereich, einen Spielplatz und eine 51 m lange Wasserrutsche. Eine ganz besondere Attraktion beim Sonnblickbad ist der Beachvolleyballplatz sowie die schöne Lage mit Aussicht auf den Nationalpark Hohe Tauern.

*Recreation and relaxation for the whole family at this heated open-air pool (24° C). Aside from swimmer and non-swimmer pools, there is a paddling area, a playground and a 51 m water slide. A very special attraction at the Sonnblickbad is the beach volleyball court as well as the beautiful location with a view of the Hohe Tauern National Park.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Tageskarte  
**INCLUDED SERVICE:** day-ticket  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 6,00 | Kinder € 4,00  
**NORMAL RATE:** adults € 6.00 | children € 4.00



Ende Mai – Anf. Sept. täglich 09:30 – 19:30 Uhr  
end of May – early Sept. daily 9.30 am – 7.30 pm



**SONNBLICKBAD RAURIS**  
Schwimmbadweg 26, 5661 Rauris, T +43 6544 6396  
sonnblickbad@a1.net, www.rauris.net/sonnblickbad

## 26 FREIBAD GROSSARL

### SWIMMING BATH

Einzigartiges Freizeitzentrum: Wunderschönes Freibad im „Tal der Almen“ – Badespaß für die ganze Familie; Nichtschwimmerbereich, Sportbecken, Breitrutsche, Sprungtürme, Kinderbecken mit Rutsche, Liegewiesen, Restaurant mit Terrasse; gleich nebenan ist der „Gaudi-Alm“-Spielplatz mit freiem Eintritt.

*Unique recreation center: Beautiful outdoor pool – great fun for the whole family; non-swimmers' area, lap pool, extra-wide slide, diving platforms, children's pool with slide, lawns for sunbathing, restaurant with terrace; right next to it is the 'Gaudi Alm' playground with free entrance.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Tageskarte  
**INCLUDED SERVICE:** day-ticket



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 6,50 | Kinder € 2,90  
**NORMAL RATE:** adults € 6.50 | children € 2.90



Ende Mai – Anf. Sept. täglich 09:00 Uhr – 19:30 Uhr  
bei Schlechtwetter geschlossen  
daily 9 am – 7.30 pm  
closed on bad weather days



**FREIBAD GROSSARL**  
Marktstraße 82, 5611 Großarl, T +43 6414 8602  
schwimmbad@gemeindegrossarl.at, www.gemeindegrossarl.at



**DAS PERFEKTE GREEN**  
**GOLFCLUB**  
**NATIONALPARK**  
**HOHE TAUERN**  
*THE PERFECT GREEN*



**27** **MINIGOLF**  
**KRIMML**  
 MINIGOLF

Die 18-Loch-Minigolfanlage befindet sich direkt neben dem Freischwimmbad Krimml. Das Buffet mit Terrasse, ein Beach-Volleyballplatz und ein Tischtennistisch stehen Ihnen zur Verfügung.

*The 18-hole mini-golf course is located right next to the outdoor swimming pool of Krimml. The buffet with terrace, a beach volleyball court and a ping pong table are provided.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Nutzung der Anlage  
**INCLUDED SERVICE:** Use of the facility



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 3,00 | Kinder € 2,00  
**NORMAL RATE:** adults € 3.00 | children € 2.00



Juni – August täglich 10:00 – 20:00 Uhr  
 (bei Schönwetter)  
 June – August daily 10 am – 8 pm  
 (depending on weather)



**MINIGOLF KRIMML**  
 Oberkrimml 37, 5743 Krimml  
 T +43 6564 7411



## 28 GOLFCLUB NATIONALPARK HOHE TAUERN MITTERSILL

### GOLF CLUB

Eine 18-Loch-Anlage Par 70, alte Heustadel in flachem Gelände, Doglegs, Teiche, ein kleiner Bach der Sie die gesamte Runde begleitet, und als krönender Abschluss ein Par 3 Inselgrün direkt vor der sonnigen Clubhausterrasse.

*An 18-hole, Par 70 course, old hay barns in flat terrain, dog-legs, ponds, a little stream which accompanies you throughout the course, and as the crowning finale, a Par 3 island green right in front of the clubhouse terrace.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** 1 x 9 Loch Greenfee während des Aufenthalts – gerne können Sie auch auf 18 Loch aufbuchen.

**INCLUDED SERVICE:** 1 x 9 hole Greenfee per stay



**NORMALTARIF:** 9 Loch Greenfee € 59,00  
18 Loch Greenfee € 94,00

**NORMAL RATE:** 9 holes greenfee € 59.00  
18 holes greenfee € 94.00



01.05. – 31.10. täglich 08:30 – 16:30 Uhr  
01.05. – 31.10. daily 8.30 am – 4.30 pm



**GOLFCLUB NATIONALPARK HOHE TAUERN**  
Felben 133, 5730 Mittersill, T +43 6562 5700  
info@gc-hohetauern.at, www.gc-hohetauern.at

## 29 BOGENPARCOURS STUHLFELDEN

### ARCHERY

Allen begeisterten Bogenschützen stehen zwei 28er Bogenparcours mit 3D-Tieren sowie ein WA-Outdoor Schießplatz mit 2D-Scheiben zur Verfügung. Der Parcours Dechantkogel ist ein Familienparcours und führt am Sonnenhang über Wiesen sowie auch Waldpassagen. Der Waldparcours Scheibelberg in Wilhelmsdorf ist etwas steiler – gutes Schuhwerk erforderlich.

*All enthusiastic archers have access to two 28-round archery courses with 3D animals as well as a WA outdoor shooting range with 2D targets. The course Dechantkogel is a family course and leads on the sunny slope over meadows as well as forest passages. The Scheibelberg forest course in Wilhelmsdorf is somewhat steeper – good shoes are required.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Nutzung des Parcours (ohne Verleih)  
**INCLUDED SERVICE:** Use of the parcour (without rental)



**NORMALTARIF:** Erw. € 10,00 | Kinder bis 14 J. € 7,00  
**NORMAL RATE:** adults € 10.00 | child. up to 14 y. € 7.00



Tickets mit der Nationalpark SommerCard an folgenden Stellen erhältlich:  
*Tickets with the card available at the following locations:*  
<https://bit.ly/3A7iQNF>



**BOGENSPORTVEREIN STUHLFELDEN**  
Obmann Werner Gandler, T +43 664 1328828  
[www.bsv-stuhlfelden.at](http://www.bsv-stuhlfelden.at)



## 30 ADVENTURE GOLF WOFERLGUT BRUCK

### ADVENTURE GOLF WOFERLGUT

Über Distanzen bis zu 24 Metern spielen Sie den Ball durch große Felsbrocken hindurch und versuchen, die Bachläufe zu überwinden. Zwölf unterschiedliche Bahnen versprechen auf der 2.000 m<sup>2</sup> großen, parkähnlichen Anlage viel Abwechslung. Gerade abends macht unsere Anlage mit Beleuchtung richtig Spaß.

*On this court the ball is driven over distances of 24 metres through big boulders while trying to overcome the obstacle of the many mountain streams. Twelve different courses offer much variety on the 2,000m<sup>2</sup> parklike course. Our course is especially enjoyable in the evening when it is illuminated.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** 1 Spiel Adventure Golf  
**INCLUDED SERVICE:** 1 game of the Adventure Golf  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 9,40 | Kinder € 5,90  
**NORMAL RATE:** adults € 9.40 | children € 5.90



Ostern – November  
Easter – November  
täglich 10:00 – 22:00 Uhr  
daily from 10 am – 10 pm



**LEADING CAMPING & HOLIDAY RESORT  
SPORTCAMP WOFERLGUT**  
Krössenbach 40, 5671 Bruck a. d. Glocknerstr., T +43 6545 7303  
info@sportcamp.at, www.sportcamp.at/golf

## 31 EMBACHER BERGGOLF EMBACH

### MOUNTAINGOLF

Mit viel Liebe wurde die Berggolfanlage aus alten bäuerlichen Geräten gebaut. Abgeschlagen wird z.B. vom alten Pflug um später über Holzlatten in eine alte Mühle einzulochen. Das herrliche Panorama der Salzburger Bergwelt ist ständiger Begleiter auf dem 6 km langen und 2-3 h dauernden Kurs. Für die Stärkung zwischendurch sorgen drei Berggasthöfe.

*Much love went into building the mountain golf course here from old farming equipment. Tee-off, for example, starts from an old plough, after which the ball is driven over some wooden slats into the old mill. The beautiful panorama of Salzburg's mountain landscape is a constant companion on the 6-km long golf course (duration 2-3 hours). Three mountain inns offer refreshment along the way.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt  
**INCLUDED SERVICE:** ticket  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 3,00 | Kinder € 1,50  
**NORMAL RATE:** adults € 3.00 | children € 1.50



Mai – Oktober  
May – October  
täglich 08:00 – 20:00 Uhr  
daily 8 am – 8 pm



**EMBACHER BERGGOLF**  
Embach 53, 5651 Lend/Embach, T +43 6543 7215  
info@embach.at, www.embach.at





## 32 SQUASH-HALLE RAURIS

### INDOOR SQUASH RAURIS

Der 6,4 x 9,7 m große Squashraum befindet sich im Hotel Sonnhof, 100m oberhalb der Hauptstraße. Nehmen Sie bitte Ihre Sportschuhe mit. 2 Schläger und 1 Ball werden zur Verfügung gestellt. Bitte um telefonische Terminvereinbarung! Nach dem Spiel können Sie Spezialitäten auf unserer Panorama-Terrasse genießen.

*The squash court with a size of 6.4 x 9.7 m can be found in the Hotel Sonnhof, which is situated 100m above the main road. Please bring your sport shoes. Two bats and a ball are provided. Please make an appointment by phone! After the game, you can enjoy specialties on the panoramic terrace.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Nutzung für 30 Minuten  
**INCLUDED SERVICE:** Use for 30 minutes  
50 % Rabatt  
50 % discount

Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 12,00 | Kinder € 12,00  
**NORMAL RATE:** adults € 12.00 | children € 12.00



Mitte Mai – Oktober  
mid-May – October

täglich 10:00 – 20:00 Uhr  
daily 10 am – 8 pm



**SQUASH RAURIS / HOTEL SONNHOF**  
Sonnblickweg 17, 5661 Rauris, T +43 650 3918896  
sonnhof@rauris.net, www.sonnhofhotel.at

## 33 MINIGOLF RAURIS

### MINI GOLF

Die gepflegte 18-Loch Minigolfanlage befindet sich 5 Gehminuten oberhalb der Kirche. Auch ein Kiosk mit Terrasse, ein Tischtennistisch sowie Kinderspielgeräte stehen Ihnen zur Verfügung. Abends ist die Anlage beleuchtet.

#### Inklusive Verleih-Ausrüstung!

*The well-cared for 18-hole minigolf course can be found by taking a five-minute walk above the church. There is also a kiosk with terraces, a table-tennis table and play equipment for children. The site is illuminated at night.*

#### Including rental equipment!



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt  
**INCLUDED SERVICE:** ticket  
50 % Rabatt  
50 % discount

Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 3,80 | Kinder € 3,30  
**NORMAL RATE:** adults € 3.80 | children € 3.30



Juni + September  
Juli + August  
June + September  
July + August

Mi, Fr – So 13:00 – 19:00 Uhr  
täglich 10:00 – 22:00 Uhr  
Wed, Fri – Sun 1 pm – 7 pm  
daily 10 am – 10 pm



**MINIGOLF RAURIS**  
Gaisbachstrasse 20, 5661 Rauris, T +43 6544 63 21  
office@fahnberggut.at, www.fahnberggut.at

## NATIONALPARK 360° KINO MIT GÄNSEHAUT-FEELING

CINEMA WITH  
GOOSEBUMPS-FEELING

Nationalpark  
360°



## 34 MINERALIEN-MUSEUM UND LADEN WALD

MINERAL MUSEUM AND SHOP

Seit Juli 1991 macht Kurt Nowak seine Funde aus dem Nationalpark der Öffentlichkeit zugänglich. Die Spezialität dieses Museums ist die Präsentation ganzer Mineraliengesellschaften (Paragenesen) sowie die Kurzbeschreibung einzelner Funde mit Fotodokumentation. Offen, wenn die „Geöffnet“-Tafel vor dem Eingang steht!

*Since July 1991, Kurt Nowak has been making his finds from the National Park accessible to the public. This museum's specialty is presentation of complete mineral societies (paragenesis), as well as a brief description of individual finds with photo documentation. Open, when the "Open" board is hanging outside the entrance!*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Museum  
**INCLUDED SERVICE:** Entry museum



Juni – September      Museum 13:00 – 17:00 Uhr  
Laden Mo – Fr 10:00 – 12:00, 13:00 – 18:00, Sa 10:00 – 12:00 Uhr  
Sonderöffnungszeiten gegen Anmeldung.  
June – September      Museum 1 pm – 5 pm  
Shop Mon – Fri 10 am – 12 noon, 1 pm – 6 pm, Sat 10 am – 12 noon  
Special opening times after registration.



**MINERALIEN-MUSEUM UND LADEN NOWAK**  
Nr. 48, 5742 Wald im Pinzgau, T +43 6565 8372  
[www.pinzgauer-mineralien.at](http://www.pinzgauer-mineralien.at)





## 35 MUSEUM BRAMBERG BRAMBERG

### MUSEUM BRAMBERG

In der Nationalparkausstellung „Smaragde und Kristalle“ werden faszinierende Mineralien aus der Region präsentiert. „Mensch und Kultur“ zeigt Besonderheiten aus dem Dorf sowie Sonderausstellungen. Die Imkerei bildet einen weiteren Schwerpunkt. Dem Museum angeschlossen ist ein großer Freiluftbezirk u.a. mit Mühle, Brennhütte und Bergbauabteilung.

*Fascinating minerals from the region are on display in the national park 'Emeralds and Crystals'. In 'Humans and Culture', artefacts from the village are shown, as well as specially curated exhibitions. Another highlight is the apiary. A large open-air area is situated adjacent to the museum with, amongst others, a mill, a distillery and a mining section.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Museum  
**INCLUDED SERVICE:** Entry museum  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 8,00 | Kinder € 4,00  
**NORMAL RATE:** adults € 8.00 | children € 4.00



Mai, Oktober  
Juni – September  
May, October  
June – September  
Di, Do, So 10:00 – 18:00 Uhr  
täglich 10:00 – 18:00 Uhr  
Tue, Thu, Sun 10 am – 6 pm  
daily 10 am – 6 pm



**MUSEUM BRAMBERG MIT NATIONALPARK-  
AUSSTELLUNG SMARAGDE & KRISTALLE**  
Weichseldorf 27, 5733 Bramberg, T +43 6566 7678  
info@museumbramberg.at, www.museumbramberg.at

## 36 NATIONALPARKWELTEN HOHE TAUERN

### NATIONAL PARK WORLDS

In den Nationalparkwelten kann man die alpine Erlebniswelt mit den höchsten Gipfeln Österreichs, seinen gigantischen Gletscher-Regionen und seiner Tier- und Pflanzenwelt unter einem Dach bewundern. Im 360° Kino erleben Sie ein einmaliges Natur- und Gipfelerlebnis. 10 Welten warten darauf, erkundet zu werden. Online-Tickets: nationalparkzentrum.at

*At National Park Worlds you can admire the alpine adventure world with the highest peaks in Austria, its gigantic glacier regions and its flora and fauna under one roof. In the 360° cinema you will experience a unique experience of nature and summits. 10 worlds are waiting to be explored. Online tickets: nationalparkzentrum.at*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Museum  
**INCLUDED SERVICE:** Entry museum  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 13,00 | Kinder € 6,50  
**NORMAL RATE:** adults € 13.00 | children € 6.50



täglich  
daily  
09:00 – 18:00 Uhr  
9 am – 6 pm



**NATIONALPARKZENTRUM HOHE TAUERN**  
Gerlosstrasse 18, 5730 Mittersill, T +43 6562 409 39  
info@nationalparkzentrum.at, www.nationalparkzentrum.at



## 37 FELBERTURM MUSEUM MITTERSILL

### FELBERTURM MUSEUM

Ein Erlebnis für die ganze Familie! Im neu gestalteten Felberturm Museum wird die Geschichte rund um das Thema „Saumhandel“ lebendig. Die verschiedenen Saumwege über die Tauern, die schicksalhaften Geschichten der Säumer, ihre Handelsbeziehungen und Lebensbedingungen werden nach modernsten museumspädagogischen Gesichtspunkten aufbereitet.

*An experience for the whole family! The history of the hauling trade over the Alps comes alive in the newly designed Felberturm Museum. The different mule paths over the Tauern, the fateful stories of the mule men, their trade relations and their living conditions are presented in accordance with the most modern museum-educational point of view.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Museum  
**INCLUDED SERVICE:** Entry museum  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 8,60 | Kinder € 4,30  
**NORMAL RATE:** adults € 8.60 | children € 4.30



Mai – Oktober  
May – October  
Mi – So 10:00 – 17:00 Uhr  
Wed – Sun 10 am – 5 pm



**FELBERTURM MUSEUM MITTERSILL**  
Museumstraße 2, 5730 Mittersill, T +43 660 9877757  
felberturm@nationalparkregion.at  
www.museumswelten-hohetauern.at

## 38 KELTENDORF AM STOANA- BICHL UTTENDORF

### CELTIC VILLAGE AT STOANABICHL

„Ein Ausflugsziel für die ganze Familie“ – Das Keltendorf bietet einen spannenden Einblick in das Alltagsleben seiner prähistorischen Bewohner. Tauchen Sie ein in eine längst vergangene Zeit und erfahren Sie bei unseren Führungen alles über die Siedlungsgeschichte, Handelsverbindungen, Handwerkskunst, Lebensweise und Riten der Kelten.

*'An attractive excursion for the whole family!' - the Celtic village offers an exciting glimpse in to the daily life of its pre-historic inhabitants. Lose yourself in a long bygone era and learn everything about settler history, trade links, crafts, way of life and rites of the Celts during our guided tour.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt  
**INCLUDED SERVICE:** Entry  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 8,00 | Kinder € 4,00  
**NORMAL RATE:** adults € 8.00 | children € 4.00



Mai – Oktober  
May – October  
Führungen jeden Donnerstag  
13:00, 15:00 und 17:00 Uhr – oder  
nach telefonischer Vereinbarung.  
Guided tours every Thursday  
1 pm, 3 pm and 5 pm



**KELTENDORF AM STOANABICHL UTTENDORF**  
Quettensberg 93, 5723 Uttendorf, T +43 660 6229957  
ferd.cenger@sbg.at, www.museumswelten-hohetauern.at



## 39 NORIKERMUSEUM NIEDERSILL

### NORIKER MUSEUM

In der modern gestalteten Ausstellung wird den BesucherInnen die Natur- und Kulturgeschichte des Noriker-Pferdes nach den neuesten museumspädagogischen Richtlinien nähergebracht. Interaktive Stationen laden zur Erforschung des Pferdes in all seinen Tätigkeiten, Bewegungen und Verhaltensformen ein. Ein attraktives Ausflugsziel für die ganze Familie!

*With its modern design, this exhibition shows visitors the natural and cultural history of Noriker horses in accordance the latest museum-pedagogical guidelines. Interactive stations invite one to find out about the horses in all their activities, movements and behaviour. An attractive excursion for the whole family!*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Museum  
**INCLUDED SERVICE:** Entry museum  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 6,00 | Kinder € 3,00  
**NORMAL RATE:** adults € 6.00 | children € 3.00



Mai – September  
nähere Informationen  
[www.museumswelten-hohetauern.at](http://www.museumswelten-hohetauern.at)  
May – September  
more information  
[www.museumswelten-hohetauern.at](http://www.museumswelten-hohetauern.at)



**KULTURVEREIN SAMERSTALL – NORIKERMUSEUM**  
Kirchgasse 1, 5722 Niedersill, T +43 664 1253938  
[museumskoordination@nationalparkregion.at](mailto:museumskoordination@nationalparkregion.at)  
[www.museumswelten-hohetauern.at](http://www.museumswelten-hohetauern.at)

## 40 VÖTTER'S OLDTIMER- MUSEUM KAPRUN

### OLDTIMER MUSEUM

Erlebe die Faszination vergangener, aber nie erloschener automobiler Träume. Im Museum werden die Fahrzeuge des kleinen Mannes der 50er bis 70er Jahre und älter ausgestellt. Die Sammlung umfasst eine Vielzahl von Modellen – angefangen von den einer BMW Isetta bis hin zum Messerschmitt Kabinenroller.

*Experience the fascination of past, but not forgotten, dreams of car enthusiasts. Vehicles of the man in the street from the 50s to the 70s and older are displayed in the museum here. The collection includes a big variety of models – starting from the first BMW Isetta to the Messerschmitt Kabinenroller.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Museum  
**INCLUDED SERVICE:** Entry museum  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erw. € 12,00 | Kinder (bis 14 J.) € 5,90  
**NORMAL RATE:** adults € 12.00 | child. (up to 14 y.) € 5.90



Mai + Oktober  
Juni + September  
Juli + August  
May + October  
June + September  
July + August  
Mo – Fr 10:00 – 17:00 Uhr  
täglich 10:00 – 18:00 Uhr  
täglich 10:00 – 20:00 Uhr  
Mon – Fri 10 am – 5 pm  
daily 10 am – 6 pm  
daily 10 am – 8 pm



**VÖTTERS OLDTIMERMUSEUM**  
Schloßstrasse 32, 5710 Kaprun, T +43 6547 713 40  
[info@oldtimer-museum.at](mailto:info@oldtimer-museum.at), [www.oldtimer-museum.at](http://www.oldtimer-museum.at)





NEU NEW  
AB MITTE JUNI  
FROM MID  
JUNE

## 41 MUSEUM VOGTTURM ZELL AM SEE

### MUSEUM VOGTTURM

Besuchen Sie den Vogtturm! Es erwartet Sie eine spannende interaktive Ausstellung über die Geschichte, Kunst und Kultur von Zell am See. Bestaunen Sie wertvolle Objekte. Erkunden Sie Spiele und Entdeckerstationen für die ganze Familie. Unsere große Sonderausstellung „Das Porsche Design Prinzip“ zeigt Weltklasse-Design aus Zell am See.

*Visit the Vogtturm! An exciting interactive exhibition about the history, art and culture of Zell am See awaits you. Marvel at precious objects. Explore games and explorer stations for the whole family. Our large special exhibition "The Porsche Design Principle" shows world-class design from Zell am See.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Museum  
**INCLUDED SERVICE:** Entry museum

50 % Rabatt  
50 % discount

Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:**  
**NORMAL RATE:**

Erwachsene € 9,50 | Kinder € 5,00  
adults € 9.50 | children € 5.00



10.05. – 11.06.2023 und  
13.09. – 29.10.2023  
13.06. – 10.09.2023  
10.05. – 11.06.2023 and  
13.09. – 29.10.2023

Mi – So 13:00 – 18:00 Uhr  
Di – So 13:00 – 19:00 Uhr

13.06. – 10.09.2023  
Wed – Sun 1 pm – 6 pm  
13.06. – 10.09.2023  
Tue – Sun 1 pm – 7 pm  
Regen auch 10:00 – 12:30 Uhr | bad weather also 10 am – 12.30 pm



**MUSEUM VOGTTURM**  
Stadtplatz 8, Ticketverkauf und Eingang an der Rückseite  
5700 Zell am See, T +43 6542 20509  
museum.vogtturm@sbg.at, www.vogtturm.at

## 42 NP-AUSSTELLUNG „IM FACETTENREICH“ RAURIS

### NP EXHIBITION „IN THE REALM OF FACETS“ RAURIS

Das Raurisertal – geheime Juwel des Nationalparks Hohe Tauern – da sich so ziemlich alles, was den Nationalpark charakterisiert, hier widerspiegelt. Nicht nur die über Jahrtausende entstandenen Lebensräume mit ihren typischen „Bewohnern“ faszinieren hier. Auch das Wechselspiel zwischen Mensch und Natur, welches über Jahrhunderte die Landschaft mitgestaltet, kann hier eindrucksvoll beobachtet werden.

*The Rauriser Valley – the secret jewel of the Hohe Tauern National Park, as almost everything that characterizes the national park is reflected here. Not only the habitats created over millions of years with their typical "inhabitants" fascinate here in Rauris. The interplay between man and nature, which has shaped the landscape for centuries, can also be observed here impressively.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Museum  
**INCLUDED SERVICE:** Entry museum



**NORMALTARIF:**  
**NORMAL RATE:**

Erwachsene € 8,00 | Kinder € 4,00  
adults € 8.00 | children € 4.00



Neueröffnung ab Mitte Juni 2023  
New opening from mid-June 2023  
Nähere Informationen unter | More information:  
www.hohetauern.at



**NP-AUSSTELLUNG „IM FACETTENREICH“ RAURIS**  
Dorfstrasse 27, 5661 Rauris/Wörth, T +43 6562 408 49 0  
np.bildung@salzburg.gv.at, www.hohetauern.at



## 43 RAURISER TALMUSEUM RAURIS

### RAURIS VALLEY MUSEUM

Im alten Gewerkegebäude, erbaut 1563, sind viele interessante und wertvolle Exponate vom ehemaligen Goldbergbau vom Berg- und Vereinswesen sowie vom Brauchtum und der bäuerlichen Arbeitswelt des Raurisertales zur Schau gestellt. Besonders sehenswert ist die Mineralienausstellung.

*In the old trade building, built in 1563, many interesting and valuable exhibits of the former gold mining, the mining and association industry as well as the customs and the farming world of the Raurisertal are on display. The mineral exhibition is particularly worth seeing.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Museum  
**INCLUDED SERVICE:** Entry museum  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 4,00 | Kinder € 2,00  
**NORMAL RATE:** adults € 4.00 | children € 2.00



Juni, Sept. + Okt.  
Juli und August  
Mo, Mi, Fr 15:00 – 18:00 Uhr  
Mo, Mi, Fr 10:00 – 12:00 und  
15:00 – 18:00 Uhr  
*June, Sept. + Oct.  
July and August  
Mon, Wed, Fri 3 pm – 6 pm  
Mon, Wed, Fri 10 am – 12 noon and  
3 pm – 6 pm*



**RAURISER TALMUSEUM**  
Marktstrasse 59, 5661 Rauris, T +43 6544 62 53  
gemeinde@rauris.net, www.rauris.net

## 44 BURG KLAMMSTEIN DORFGASTEIN

### KLAMMSTEIN CASTLE

Am Eingang des Gasteinertales steht die Burg Klammstein, welche in frühesten Zeiten zum Schutz des Tales und dessen Einwohner diente. Eine Führung durch die alten Burggemäuer gibt interessante Einblicke in die Geschichte des ältesten Bauwerks Gasteins. Der Gastgarten und die Burgschenke laden zum Verweilen ein.

*At the bottom of the Gasteiner valley you find the Klammstein castle, which served as protection for the valley and its inhabitants in the past. A guided tour through the old masonry structures gives an interesting insight into the history of Gastein's oldest building. The open-air restaurant and the castle tavern invite you to linger for a while.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Museum mit Burgführung  
**INCLUDED SERVICE:** Entry museum + guided castle tour  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 7,00 | Kinder € 4,00  
**NORMAL RATE:** adults € 7.00 | children € 4.00



ganzjährig geöffnet, nähere Informationen:  
www.burg-klammstein.at  
opened year-round, more information:  
www.burg-klammstein.at



**BURG KLAMMSTEIN „HISTORIE-ERLEBNIS“**  
Klammstein 26, 5633 Dorfgastein, T +43 660 6597615  
gerlinde.ferner@gmail.com, www.burg-klammstein.at



## 45 GASTEINER MUSEUM BAD GASTEIN

GASTEIN MUSEUM BAD GASTEIN

Bereits seit Tausenden von Jahren entspringen die heilenden Quellen am Fuße des Graukogels. Ein spannender Rundgang durch die Talgeschichte erzählt vom mittelalterlichen Bad, den Kaisertreffen, dem Bahnbau und dem Beginn des Wintersports. Brauchtum und Goldbergbau geben interessante Einblicke in die Entwicklung Gasteins.

*Healing springs have risen from the foot of the Graukogel mountain for thousands of years. On a fascinating journey through the history of the valley you can learn about medieval baths, the meeting of emperors, the building of the railway and the beginnings of winter sport. Customs and traditions, as well as gold mining, offer a fascinating insight into the development of Gastein.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Museum  
**INCLUDED SERVICE:** Entry museum



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 7,00 | Kinder frei  
**NORMAL RATE:** adults € 7.00 | children free



21.06. – 30.09.2023 Mi – So 14:30 – 18:00 Uhr  
21.06. – 30.09.2023 Wed – Sun 2.30 pm – 6 pm



**GASTEINER MUSEUM**  
Kaiser Franz Josef-Str. 14, 5640 Bad Gastein, T +43 6434 3488  
gasteinermuseum@sbg.at, www.gasteinermuseum.com

## 46 MONTANMUSEUM ALTBÖCKSTEIN

MONTANMUSEUM ALTBÖCKSTEIN

Es erwarten Sie das Museum Salzstadl – eine Ausstellung montanhistorischer Exponate über den Goldbergbau 1342 bis 1945 – sowie die Montansiedlung von 1741 mit der Wallfahrtskirche „Maria vom Guten Rat“.

*The Salzstadl Museum – an exhibition of mining historical exhibits about gold mining from 1342 to 1945 – and the mining settlement from 1741 with the pilgrimage church “Maria vom Guten Rat” await you.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Museum  
**INCLUDED SERVICE:** Entry museum



**NORMALTARIF:** € 4,00 p. P. | € 6,00 mit Führung  
**NORMAL RATE:** € 4.00 p. p. | € 6.00 with guided tour



Mitte Mai – Anf. Okt. Di – So 15:00 – 18:00 Uhr  
mid-May – end of Oct. Museumsführung Di + Do 15:00 Uhr  
Tue – Sun 3 pm – 6 pm  
guided tour Tue + Thur 3 pm



**MONTANMUSEUM ALTBÖCKSTEIN**  
Karl-Imhof-Ring 12, 5645 Böckstein, T +43 664 3857283  
info@montanmuseum-boeckstein.at  
www.boeckstein.at/museum





## 47 NP-AUSSTELLUNG AUF DER ALM - ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE IN HÜTTSSCHLAG

NP EXHIBITION ON ALPINE PASTURES – BETWEEN HEAVEN AND EARTH

„Warum gibt es Almen und was tun die Menschen dort?“, diese und ähnliche Fragen werden in der Ausstellung beantwortet. Mit moderner Umweltdidaktik geht es um den Alltag auf einer Alm, die Landschaftspflege, die heimischen Nutztierassen sowie das Zusammenspiel mit dem Nationalpark.

*“Why are there alpine pastures and what are the people doing there?” These and similar questions are answered in the exhibition. With modern education approaches, visitors learn about daily life at a hill farm, caring for the countryside, native farm animals, as well as cooperation with the National Park.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Museum  
**INCLUDED SERVICE:** Entry museum



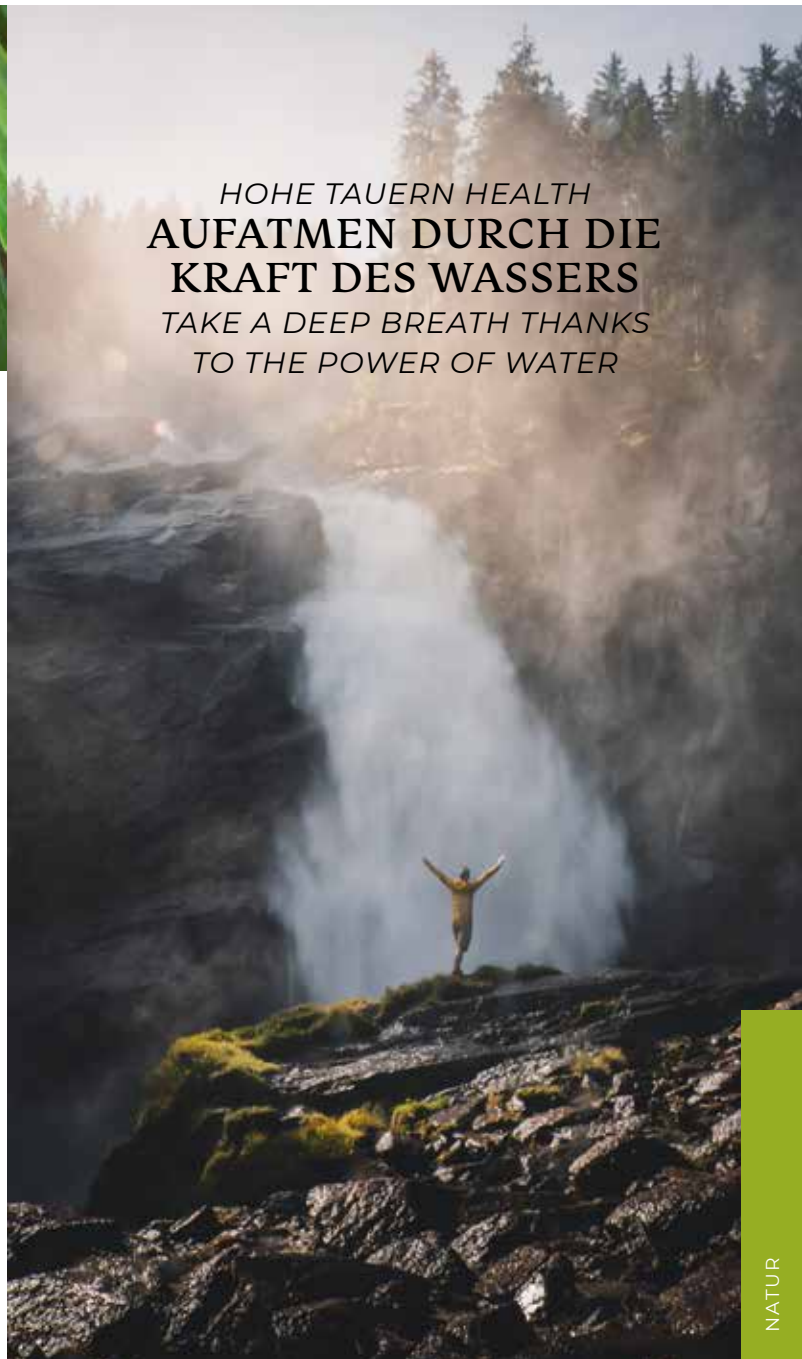
**NORMALTARIF:** Erwachsene € 8,00 | Kinder € 4,00  
**NORMAL RATE:** adults € 8.00 | children € 4.00



Nähere Informationen unter | *More information:*  
[www.hohetauern.at](http://www.hohetauern.at)



**NATIONALPARK-AUSSTELLUNG**  
**„AUF DER ALM – ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE“**  
Nr. 19, 5612 Hüttschlag, T +43 6562 408 49 0  
[np.bildung@salzburg.gv.at](mailto:np.bildung@salzburg.gv.at), [www.hohetauern.at](http://www.hohetauern.at)



HOHE TAUERN HEALTH  
**AUFATMEN DURCH DIE  
KRAFT DES WASSERS**  
TAKE A DEEP BREATH THANKS  
TO THE POWER OF WATER



## 48 KRIMMLER WASSERFÄLLE UND WASSERWELTEN

### KRIMML WATERFALLS AND WORLDS OF WATER

Die Krimmler WasserWelten sind ein grandioses, interaktives Ausflugerlebnis. Unweit der größten Wasserfälle Europas, den Krimmler Wasserfällen, laden sie zum vergnüglichen Spielen, Experimentieren und Staunen ein. Sie eröffnen großen und kleinen Besuchern die faszinierende Welt des nassen Elements und verdeutlichen, welch wertvolles Gut Wasser ist.

*The Krimml Worlds of Water are a grandiose, interactive excursion experience. Here you are invited to play, experiment and be awed not far from the largest waterfalls in Europe, the Krimml Waterfalls. And the fascinating world of the wet element – water – can be explored here by young and old, while the real value of water is explained.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt WasserWelten + Wasserfälle + Parkplatzgebühr P4+P5 (P5 nur für PKW)  
Ticket nur an der Kassa (WasserWelten) erhältlich!

**INCLUDED SERVICE:** Entry Worlds of Water + Waterfalls + free parking P4+P5 (P5 only for cars)  
Ticket only available at the cash desk (WasserWelten)!



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 13,90 | Kinder € 6,90  
**NORMAL RATE:** adults € 13.90 | children € 6.90



01.05. – 29.10.2023 täglich 09:00 – 17:00 Uhr  
01.05. – 29.10.2023 letzter Einlass 16:30 Uhr  
daily 9 am – 5 pm, last entry 4.30 pm



**KRIMMLER WASSERWELTEN**  
Oberkrimml 45, 5743 Krimml, T +43 6564 201 13  
info@krimmler-wasserwelten.at, www.krimmler-wasserwelten.at

## 49 WILD- & ERLEBNISPAK FUSCH/FERLEITEN

### WILDLIFE & ADVENTURE PARK

Über 250 Tiere aus nächster Nähe beobachten. Mehr als 40 Geräte im Erlebnis-Spielpark erleben. Bei einer geführten Golf Caddy-Tour das wunderschöne Käfertal entdecken. Auf der Sonnenterrasse bei regionaler Küche entspannen. Ein Abenteuer für alle Generationen: Kinderwagen- und rollstuhlfreundlich. Vor der Kassenstelle der Großglocknerstraße.

*View more than 250 animals at close range. Experience more than 40 devices in the adventure playground. Discover the beautiful Käfertal on a guided golf caddy tour. Relax on the sun terrace while enjoying the regional cuisine. An adventure for all generations: Stroller and wheelchair-friendly. In front of the Grossglocknerstraße cash desk.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Tageseintritt  
**INCLUDED SERVICE:** Day ticket  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 10,00 | Kinder € 5,50  
**NORMAL RATE:** adults € 10.00 | children € 5.50



01.05. – Anfang Nov. 09:00 – 18:00 Uhr,  
Juli + August 09:00 – 20:00 Uhr  
01.05. – begin. of Nov. 9 am – 6 pm, July + Aug. 9 am – 8 pm



**WILD- & ERLEBNISPAK FERLEITEN**  
Ferleiten 2, 5672 Fusch a. d. Glocknerstrasse, T +43 6546 220  
info@wildpark-ferleiten.at, www.wildpark-ferleiten.at



## 50 KITZLOCHKLAMM TAXENBACH

KITZLOCH GORGE

Die Kitzlochklamm ist die schönste und eindrucksvollste Klamm unserer Region. Die Aussichtsplattform, die imposanten Brücken und die idyllischen Buchten machen die Klamm zu einem einzigartigen Naturschauspiel. Für Adrenalinliebhaber gibt es auch die Möglichkeit die Klettersteige zu nützen. Nur für geübte Kletterer mit Kletterausrüstung!

*The Kitzloch gorge is the most impressive and beautiful gorge in the region. The viewing platform, the imposing bridges and the idyllic bays all contribute to the attraction of this unique natural spectacle. Adrenalin junkies can also use the via ferrata (fixed-rope route). This is only for experienced climbers with climbing equipment!*



**INKLUSIVLEISTUNG:** Eintritt Klamm inkl. Klettersteige  
**INCLUDED SERVICE:** Entry gorge incl. use of via ferrata



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 9,00 | Kinder € 6,50  
**NORMAL RATE:** adults € 9.00 | children € 6.50



08.05. – 26.10.2022 täglich, Mai – Sept. 08:00 – 18:00 Uhr  
08.05. – 26.10.2022 Oktober 09:00-16:00 Uhr  
daily, May – Sept. 8 am – 6 pm  
October 9 am – 4 pm



**KITZLOCHKLAMM**  
Kitzlochklammstrasse 16, 5660 Taxenbach, T +43 6543 5252  
info@taxenbach.at, www.kitzlochklamm.at

## 51 GOLDWASCHPLATZ BODENHAUS RAURIS

GOLD PANNING SITE

Aufgrund der langen und prägenden Goldgräbergeschichte wird das Raurisertal auch als „goldenes Tal der Alpen“ bezeichnet. Nun können Sie sich auf die Spuren der Goldgräber begeben und Ihr Glück als Goldwäscher versuchen. Inklusive: Leihgeräte (Goldwaschschüssel und Schaufel), Exklusive: Phiole 50 Cent, Eintritt ist mit 2 Stunden begrenzt.

*Because of its long and formative history of gold digging, the Rauriser valley is also known as the 'golden valley of the Alps'. You can now walk in the steps of the gold-diggers and try your luck as a gold panner. This includes: Equipment on loan (gold-washing pan and spade), excluding: Vial 50 cents, entrance is limited to two hours.*



**INKLUSIVLEISTUNG:** 2 Stunden Zutritt Goldwaschplatz  
**INCLUDED SERVICE:** 2 hours entry gold panning site  
👉 50 % Rabatt  
50 % discount  
Information siehe Seite 3  
information see page 3



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 9,00 | Kinder € 9,00  
**NORMAL RATE:** adults € 9.00 | children € 9.00



Juni + September täglich 10:00 – 16:00 Uhr  
Juli + August täglich 10:00 – 17:00 Uhr  
June + September daily 10 am – 4 pm  
July + August daily 10 am – 5 pm



**GOLDWASCHPLATZ BODENHAUS**  
Kolmstrasse 6, 5661 Rauris-Buchebeben, T +43 6544 200 22  
info@rauriseratal.at, www.rauriseratal.at



# DEN SOMMER IM NATIONALPARK ERLEBEN

EXPERIENCE SUMMER IN  
THE NATIONAL PARK



## „MEET A RANGER“ IN DEN NATIONALPARK TÄLERN

HIGHLIGHTS VISITOR PROGRAMME

Erfahren Sie aus erster Hand Wissenswertes über den Nationalpark Hohe Tauern und seine Besonderheiten. Lassen Sie sich Ihre Fragen zu Flora und Fauna beantworten und begleiten Sie den Ranger gerne auch ein kleines Stück bei seinen Streifzügen. Die Infohütten an den Taleingängen sind von unseren Junior Rangern besetzt, die Ihnen die jeweiligen Besonderheiten und Highlights der Täler, Wanderwege/-ziele und wo genau der Ranger am jeweiligen Tag im Nationalpark Tal unterwegs ist verraten.

*Pick up some first-hand insights into Hohe Tauern National Park. Have the Nationalpark Rangers answer all your questions about native flora and fauna, and perhaps even join them as they patrol the National Park. The info huts at the valley entrances are staffed by our Junior Rangers, who will be able to provide you with valuable information about all of the special features and highlights of the valleys and hiking paths/destinations. They will also be able to tell you precisely where in the National Park the Ranger will be on any given day.*



## NATIONALPARK SOMMERPROGRAMM 2023

### NATIONAL PARK SUMMER PROGRAMME

Auch dieses Jahr bietet der Nationalpark von 10.07. bis 10.09.2023 ein Sommerprogramm für seine Gäste an, welches mit der Nationalpark SommerCard kostenlos zu besuchen ist.

Bitte beachten Sie, dass Sie sich für einige der Exkursionen anmelden müssen. Kosten für Taxidienste, Seilbahnen und Mautgebühren etc. sind extra zu bezahlen.

In der Nationalpark Region erwartet Sie ein Netz aus qualitativ hochwertigen interaktiven Besucher- und Bildungseinrichtungen (Themenwege, Ausstellungen, Bildungshäuser, etc.), welche den Besuch im Schutzgebiet abrunden und das Wissen um ökologische und soziokulturelle bzw. wirtschaftliche Zusammenhänge rund um den Nationalpark vertiefen. Während der Sommer- und Wintermonate bietet die Nationalparkverwaltung für alle Interessierten Exkursionen zu den verschiedensten Themen: Von Tauernüberquerungen bis hin zu Wildtierbeobachtungen und geologischen Exkursionen. Infos unter: [hohetauern.at](http://hohetauern.at)



Das gesamte Nationalpark Hohe Tauern Sommerprogramm finden Sie unter diesem QR-Code oder im Folder „erlebnisreich 2023“.

*The whole National Park Hohe Tauern summer programme may be found with this QR-code or in the folder "erlebnisreich 2023".*



*This year, once again, the National Park will offer its guests a summer program from July 10 to September 10 2023, which can be enjoyed free of charge with the Nationalpark SommerCard.*

*Please note that you still might have to register for some of the excursions. Fares for taxis and cable cars as well as toll charges etc. are extra.*

*The National Park is home to a network of high-quality interactive visitor- and educational attractions (theme paths, exhibitions, education centers, etc.), which perfectly complement visits to this nature sanctuary while expanding knowledge about ecological, socio-cultural and commercial factors relating to the National Park. During the summer and winter months, National Park Headquarters offers interested visitors a wide selection of excursions on different topics: traverses of the Tauern mountains, wildlife watching, geological excursions, and much more. [hohetauern.at/en](http://hohetauern.at/en)*

### NATIONALPARK HOHE TAUERN

Gerlosstrasse 18, 5730 Mittersill  
T +43 6562 408 49 0  
[nationalpark@salzburg.gv.at](mailto:nationalpark@salzburg.gv.at)  
[www.hohetauern.at](http://www.hohetauern.at)



# NATIONALPARK RANGER SOMMERPROGRAMM 2023

*NATIONAL PARK RANGER  
SUMMER PROGRAMME 2023*

*WÖCHENTLICHE  
GEFÜHRTE WANDERUNGEN  
WEEKLY GUIDED  
HIKING TOURS*





**WILDGERLOSTAL – KRIMML**

Naturdenkmal Leitenkammerklamm | Drechselstube | Unterer- und Oberer Wildgerlossee | Moränenlandschaft im Talschluss

**KRIMMLER ACHENTAL – KRIMML**

Größter zusammenhängender Zirbenwald in Salzburg | Kulturhistorischer Übergang der Krimmler Tauern | Alpine Peace Crossing Friedensweg | Gletscherbach Krimmler Ache | Naturjuwel Krimmler Wasserfälle

**OBERSULZBACHTAL – NEUKIRCHEN**

Seebachsee, Foiskarsee, Sulzbachsee, Blausee | Energielehrweg Postalm, Lehrweg Seebach, Gletschlehrweg Obersulzbachtal, Venedigerweg

**UNTERSULZBACHTAL – NEUKIRCHEN**

Naturdenkmal Untersulzbach-Wasserfall | Historisches Schaubergwerk Hochfeld | Geolehrweg „Blick ins Tauernfenster“

**HABACHTAL – BRAMBERG**

Habachkees (Talschluss) – üppige Hochgebirgsvegetation | Smaragdweg Habachtal – einzige Smaragdfundstelle Europas

**HOLLERSBACHTAL – HOLLERSBACH**

Kratzenbergsee (25 ha) | Mäander von Hintermoos (höchstes Niedermoor im Nationalpark) | Waizfeldkees | Bachlehrweg Hollersbachtal

**FELBERTAL – MITTERSILL**

Hintersee, Plattachsee, Langsee, Obersee, Tauernsee (seenreichstes Nationalpark-Tal) | Moorlandschaft Nassfeld | Schleier Wasserfall | Schöbwendtklamm

**STUBACHTAL – UTTENDORF**

Naturjuwel Wiegenwald | Gletscherweg Stubachtal | Erlebnisausstellung „Gletscher-Klima-Wetter“ | Fundstelle der Riesenbergkristalle

**KAPRUNERTAL – KAPRUN/KITZSTEINHORN**

Vergletscherung im Talschluss | Karlingerkees und Wiedlingerkees – grandiose Hochgebirgskulisse | Nationalpark Gallery Kitzsteinhorn

**FUSCHERTAL – FUSCH/FERLEITEN**

Naturjuwel Rotmoos | Nördliches Bockkarkees | Walcheralm Wasserfall | Sonderangebot Glocknerbus (Busfahrt über

die Großglockner Hochalpenstraße begleitet von einem NP-Ranger)

**RAURISERTAL – RAURIS**

Rauriser Urwald | Krumltal (Wiederansiedlung Bartgeier) | Seidlwinkltal (hist. Tauernübergang) | höchstgelegenes ständig betreutes Observatorium in Österreich am Gipfel des Rauriser-Sonnblickes | NP-Ausstellung „Im Facettenreich“

**GASTEINERTAL – BAD GASTEIN**

Unterer- und Oberer Bockkarsee | Lehrweg Nassfeld | stillgelegte Goldbau ruinen

**GROSSARLTAL – HÜTTSCHLAG**

Periodischer Schödersee | vielfältiges Singvogel-Vorkommen | Kreealm-Wasserfall, Stockham

**MURTAL – MUHR IM LUNGAU**

Erlebnisausstellung (M) Ursprung – Leben im Fluss | Großer Hafner | Oberer Rotgüldenensee, Karwassersee | Unterer Schwarzsee (tiefster Hochgebirgssee im Nationalpark)



## NATIONALPARK DATEN UND FAKTEN

### NATIONAL PARK FACTS AND FIGURES

- 1.856 km<sup>2</sup> – größtes Schutzgebiet der Alpen und größter Nationalpark Mitteleuropas
- 3 Bundesländer – Salzburg, Tirol und Kärnten
- 805 km<sup>2</sup> Nationalpark im Land Salzburg
- Ost-West-Erstreckung: 100 km, Nord-Süd-Erstreckung: 40 km
- 342 Gletscher mit einer Gesamtfläche von 170 km<sup>2</sup>
- Über 300 Berggipfel über 3.000 m Seehöhe
- 550 Seen und 279 Bäche
- Alle bedeutenden alpinen Ökosysteme sowie alle Klimazonen von Mitteleuropa bis in die Arktis vertreten
- Über 220 verschiedene Mineralien
- Steinadler, Bartgeier und Gänsegeier, Murmeltier, Gämse, Steinbock u.v.m. sind hier heimisch
- Mehr als ein Drittel aller Pflanzenarten sowie mehr als die Hälfte aller Amphibien, Reptilien, Vögel und Säugetiere, die in Österreich vorkommen, sind im Nationalpark Hohe Tauern zu finden



- 1,856 km<sup>2</sup> – biggest nature reserve of the Alps and the biggest National Park in Central Europe
- 3 provinces – Salzburg, Tyrol and Carinthia
- 805 km<sup>2</sup> of Nationalpark in the province of Salzburg
- West-east extension: 100 km, north-south extension: 40 km
- 342 glacier with a total area of 170 km<sup>2</sup>
- Over 300 peaks above 3,000 m sea level
- 550 lakes and 279 natural mountain streams
- All important alpine ecosystems and all vegetation layers from Central Europe to the Arctic do exist here
- More than 220 different minerals
- Golden eagle, bearded vulture and griffon vulture, marmots, chamois and ibex are native
- More than one third of all botanical species and half of all amphibians, reptiles, birds and mammals which are found in Austria, can be found in the National Park







## KITZSTEINHORN TOP OF SALZBURG 3,029 M

Zwei Panorama-Plattformen, Nationalpark Gallery-Info-stollen, Cinema 3000 und Rutschspaß im Gletscherschnee in der ICE ARENA (Juli & Aug.) Tipp: geführte Explorer Tour mit Nationalpark-Ranger. *Two panoramic platforms, National Park Gallery info tunnel, Cinema 3000 and sliding fun in the glacier snow in the ICE ARENA (July & Aug.). Tip: guided Explorer Tour with National Park ranger*



**BONUSLEISTUNG:** TOP OF SALZBURG Ticket Erwachsene zum Gästekartenpreis € 51,50 (ohne Skiausrüstung)

**BONUS SERVICE:** TOP OF SALZBURG ticket for adults as guest card ticket € 51.50 (without ski equipment)



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 54,50

**NORMAL RATE:** adults € 54.50



ganzjährig täglich 08:15 – 16:30 Uhr  
*all year round daily 8.15 am – 4.30 pm*



**KITZSTEINHORN TALSTATION**  
Kesselfallstraße 60, 5710 Kaprun, T +43 6547 8621  
office@kitzsteinhorn.at, www.kitzsteinhorn.at



## SCHMITTENHÖHE IN ZELL AM SEE

SCHMITTENHÖHE  
IN ZELL AM SEE

Es erwarten Sie abwechslungsreiche Erlebniswege und atemberaubende Ausblicke auf über dreißig 3000er. *Varied adventure paths and breath-taking views await on over thirty mountain peaks at 3,000m.*



**BONUSLEISTUNG:** ca. 10 % auf ein Gipfelstürmer-Ticket oder Erlebnis-Ticket für Erwachsene

**BONUS SERVICE:** approx. 10 % discount off Gipfelstürmer-Ticket or Erlebnis-Ticket for adults



**NORMALTARIF:** Gipfelstürmer-Ticket Erw. adult

**NORMAL RATE:** online: € 32,50 | Kassa € 36,00  
Erlebnis-Ticket Erwachsene adult  
online € 24,00 | Kassa € 26,50



aktuelle Öffnungszeiten unter [www.schmitten.at](http://www.schmitten.at)  
*current opening times at www.schmitten.at*



**SCHMITTENHÖHEBAHN AG**  
Schmittenstrasse 119, 5700 Zell am See, T +43 6542 789-211  
schmitten@schmitten.at, www.schmitten.at



## DAMPFZUG ZELL AM SEE – NIEDERNSILL

STEAM TRAIN  
ZELL AM SEE – NIEDERNSILL

Sommerdampfzugfahrten von Zell am See bis Niedersnill Eine romantische Fahrt durch die wunderbare Landschaft des Pinzgaus in den nostalgischen Dampfzügen. *Summer steam train rides from Zell am See to Niedersnill – a romantic trip in nostalgic steam trains through the beautiful landscape of the Pinzgau.*



**BONUSLEISTUNG:** 30 % auf die Dampfzugfahrt

**BONUS SERVICE:** 30 % discount off steam train rides



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 18,80 | Kinder € 9,40

**NORMAL RATE:** adults € 18.80 | children € 9.40



18.05. – 28.09.2023 jeden Do, Abfahrt 9:18 Uhr, 14:18 Uhr  
zusätzlich am 09.09.2023  
18.05. – 28.09.2023 every Thu, departure 9.18 am, 2.18 pm  
additional at 09.09.2023



**PINZGAUER LOKALBAHN**  
Brucker Bundesstr. 21, 5700, Zell am See, T +43 6562 40600  
pinzgauerlokalbahn@salzburg-ag.at, pinzgauerlokalbahn.at



## FELSENTERME BAD GASTEIN

THERMAL BATH  
BAD GASTEIN

Vom Berg in die Therme – Dein Weg zur perfekten Regeneration führt von der Talstation Stubnerkogel direkt in die Felsen-therme Bad Gastein. *From the mountains into the spa – Your way to perfect regeneration leads from the Stubnerkogel valley station directly to the Felsentherme Bad Gastein.*



**BONUSLEISTUNG:** 3 Stunden zahlen (€ 29,00 | € 16,00) und den ganzen Tag bleiben!

**BONUS SERVICE:** pay a 3 h ticket (€ 29.00 | € 16.00) – stay the whole day



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 34,00 | Kinder € 21,00

**NORMAL RATE:** adults € 34.00 | children € 21.00



täglich 09:00 – 21:00 Uhr, Sauna ab 10:00 Uhr  
*daily 9 am – 9 pm, sauna from 10 am*



**FELSENTERME BAD GASTEIN**  
Bahnhofplatz 5, 5640 Bad Gastein, T +43 6434 2223-0  
info@felsentherme.com, www.felsentherme.com





## ERLEBNISWELT HOLZ MÜHLAUERSÄGE

WOOD EXHIBITION –  
MÜHLAUERSÄGE

Sie erleben im Museum das Holz vom Samen bis zum edlen Produkt, das Holz als Hightech-Produkt sowie Holzberufe im Wandel der Zeit. *Experience at the museum the timber from seed to fine product, the wood as a high-tech product and wood professions through the ages.*



**BONUSLEISTUNG:** 10 % auf den Normaltarif  
**BONUS SERVICE:** 10 % discount off normal price



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 4,50 | Kinder € 2,50  
**NORMAL RATE:** adults € 4.50 | children € 2.50



Mai – Oktober  
Museumsbesuch nur mit Führung: 10:00, 13:00, 16:00 Uhr  
Eventuelle Änderungen der Öffnungszeiten siehe Website.  
*May – October*      *Wed – Sun 10 am – 6 pm*  
*Visit only with guided tour: 10 am, 1 pm and 4 pm*  
*Please visit our homepage for current opening times.*



**ERLEBNISWELT HOLZ - MÜHLAUERSÄGE**  
Zeller Fusch 121, 5672 Fusch, T +43 664 211 28 23  
de-mas@sbg.at, www.muehlauersaege.at



## EDELSTEINPARK NIEDERNSILL

GEMSTONE PARK  
NIEDERNSILL

Goldwaschen und Edelsteine schürfen – DAS Erlebnis für Klein und Groß! Unsere Gäste finden über 80 verschiedene Edelsteine aus der ganzen Welt an unterschiedlichen Stationen. *Gold washing and gems mining – THE experience for young and old! Our guests will find over 80 different gemstones from all over the world at different stations.*



**BONUS LEISTUNG:** 3 € auf Normaltarif ab 6 Jahren  
50 % auf Normaltarif 4–5 Jahre  
**BONUS SERVICE:** 3 € off normal price from 6 years on  
50 % off normal price 4–5 years



18.05.–02.07., 16.–24.09.  
08.07. – 10.09.  
Sa, So, Ftg. und Fenstertage  
täglich  
09:00 – 17:00 Uhr (Eintritt bis 15:30 Uhr)  
*Sat, Sun, holidays + bridge days*  
*daily*  
*9 am – 5 pm (admission until 3.30 pm)*



**EDELSTEINPARK NIEDERNSILL**  
Samerstraße 40, 5722 Niedersill, T +43 699 15090271  
info@edelsteinpark.at, www.edelsteinpark.at



## FISCHEN AM FUSS DES GROSSGLOCKNERS

FISHING NEXT TO  
THE GROSSGLOCKNER

Schnupperfischen in der wildromantischen „Fuscher Ache“ im Nationalpark Hohe Tauern. Es wird Ihnen das Fliegenfischen näher gebracht. Ein purer Genusstag erwartet Sie! *Taster fishing in the wild and romantic “Fuscher Ache” in the Hohe Tauern National Park. You will be introduced to fly fishing. A pure day of pleasure awaits you!*



**BONUSLEISTUNG:** € 10,00 auf den Normaltarif  
**BONUS SERVICE:** € 10.00 discount off normal price



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 70,00  
**NORMAL RATE:** adults € 70.00



Mitte April – Mitte Sept. Mo – Fr 09:00 – 16:00 Uhr  
*mid-April – mid-Sept. Mon – Fri 9 am – 4 pm*



**TOURISMUSVERBAND BRUCK FUSCH | GROSSGLOCKNER**  
Raiffeisenstraße 2, 5671 Bruck, T +43 6545 7295  
willkommen@bruck-fusch.at, www.fliegenfischen-fuscherache.at



## TAUERN SPA ZELL AM SEE- KAPRUN

TAUERN SPA  
ZELL AM SEE-KAPRUN

SPA Erlebnis auf mehr als 20.000 m<sup>2</sup>, 12 Pools, 10 Saunen & Dampfbäder, Kinder SPA Kidstein, Alpin Vital SPA & Kosmetik *SPA experience on more than 20.000 m<sup>2</sup>, 12 pools, 10 saunas & steam baths, Children’s SPA Kidstein, Alpin Vital SPA & Kosmetik*



**BONUSLEISTUNG:** 3 Stunden zahlen (ab € 32,00) –  
4 Stunden bleiben! (erh. an der Kassa)  
**BONUS SERVICE:** pay a 3 h ticket (from € 32.00) –  
stay for 4 h! available at the cash desk



**NORMALTARIF:** nähere Informationen  
www.tauernspakaprun.com  
**NORMAL RATE:** more information  
www.tauernspakaprun.com



täglich  
daily  
09:00 – 21:00 Uhr  
9 am – 9 pm



**TAUERN SPA ZELL AM SEE-KAPRUN**  
Tauern Spa Platz 1, 5710 Kaprun, T +43 6547 2040 2012  
kassa@tauernspakaprun.com, www.tauernspakaprun.com



## KAPRUN HOCH- GEBIRGSSTAUSEEN

KAPRUN HIGH  
MOUNTAIN RESERVOIRS

Erleben Sie die einzigartige Verbindung von Natur und Technik! Ein Blick hinter die Kulissen der Wasserkraft und der Ausgangspunkt für unvergessliche Wanderungen im Hochgebirge. *Experience the unique combination of nature and technology! A look behind the scenes of hydroelectric power and the starting point for unforgettable hikes in the high mountains.*

-  **BONUSLEISTUNG:** 10 % auf den Normaltarif  
**BONUS SERVICE:** 10 % discount off normal price
-  **NORMALTARIF:** Erwachsene € 28,00 | Kinder € 15,00  
**NORMAL RATE:** adults € 28.00 | children € 15.00
-  Ende Mai – Mitte Okt. täglich 08:10 – 16:45 Uhr  
*End of May – mid-Oct. daily 8.10 am – 4.45 pm*  
letzte Bergfahrt 15:30 Uhr  
*last ascent 3.30 pm*
-  **KAPRUN HOCHGEBIRGSSTAUSEEN**  
Kesselfallstraße 98, 5710 Kaprun, T +43 50313 23201  
tourismus@verbund.com, www.verbund.com/kaprun



## KAPRUN MUSEUM

KAPRUN MUSEUM

Das Kaprun Museum bietet Einblick in die 4000 Jahre alte Geschichte und Kultur der Gemeinde am Fuße des Kitzsteinhorns. *The Kaprun Museum gives insight into 4000 years of history and culture of the community at the foot of Kitzsteinhorn mountain.*

-  **BONUSLEISTUNG:** 10 % auf den Normaltarif  
**BONUS SERVICE:** 10 % discount off normal price
-  **NORMALTARIF:** Erwachsene € 4,50 | Kinder € 3,10  
**NORMAL RATE:** adults € 4.50 | children € 3.10
-  April – Oktober Di, Do 10:00 – 14:00 Uhr  
Mi, So 13:00 – 17:00 Uhr  
Fr 10:00-17:00 Uhr  
*April – October Tue, Thu 10 am – 2 pm*  
*Wed, Sun 1 pm – 5 pm*  
*Fr 10 am – 5 pm*
-  **KAPRUN MUSEUM**  
Kirchplatz 4, 5710 Kaprun, T +43 664 9316228  
kassa@museum-kaprun.at, www.museum-kaprun.at



## SIGMUND THUN KLAMM KAPRUN

SIGMUND THUN  
GORGE KAPRUN

263 Stufen führen durch die 320 m lange Klamm, über die gut gesicherte Holzkonstruktion zum Naturparadies Klammsee. *A total of 263 steps on a well-constructed wooden structure lead through the 320-m long gorge to the nature paradise Klammsee.*

-  **BONUSLEISTUNG:** 10 % auf den Normaltarif  
**BONUS SERVICE:** 10 % discount off normal price
-  **NORMALTARIF:** Erwachsene € 6,50 | Kinder € 4,40  
**NORMAL RATE:** adults € 6.50 | children € 4.40
-  12.05. – 30.06. + Sept. täglich 09:00 – 17:30 Uhr  
01.07. – 31.08.2023 täglich 09:00 – 19:00 Uhr  
01.10. – 05.11.2023 täglich 09:30 – 15:30 Uhr  
*13.05. – 30.06. + Sept. daily 9 am – 5.30 pm*  
*01.07. – 31.08.2023 daily 9 am – 7 pm*  
*10.10. – 05.11.2023 daily 9.30 am – 3.30 pm*
-  **SIGMUND THUN KLAMM**  
Kesselfallstraße, 5710 Kaprun, T +43 681 84924737  
kostenloser Parkplatz, GPS: N 47°15'34.8" | E 12°44'19.7"  
office@klamm-kaprun.at, www.klamm-kaprun.at



## RAFTING CENTER TAXENBACH

RAFTING CENTER  
TAXENBACH

Auf der abenteuerlichen und längsten Wildwasserfahrt im SalzburgerLand. Diese Abenteuer bietet Wellen, ausreichend Gelegenheit für Wasserschlachten und Spaß im Wasser. *The longest and most adventurous wild water ride in the Salzburg region. During this adventure there will be enough waves and more than enough opportunity for water fights and fun.*

-  **BONUSLEISTUNG:** 20 % auf den Normaltarif  
**BONUS SERVICE:** 20 % discount off normal price
-  **NORMALTARIF:** Erw. € 59,00 | Jugend € 49,00  
**NORMAL RATE:** adults € 59.00 | youth € 49.00
-  Mai – 15.09.2023 täglich 09:00, 10:00, 14:00 Uhr  
*May – 15.09.2023 daily 9 am, 10 am, 2 pm*  
telefonische Anmeldung erforderlich!  
*Reservation required!*
-  **RAFTING CENTER TAXENBACH**  
Marktstraße 1, 5660 Taxenbach, T +43 664 4025149  
info@raftingcenter.com, www.raftingcenter.com



## FROST RAFTING TAXENBACH

FROST RAFTING  
TAXENBACH

Wir bieten verschiedene Rafting- und Canyoningtouren im SalzburgerLand an. Dies ist die Chance, im Sommerurlaub ein außergewöhnliches Outdoor-Erlebnis zu genießen.

*We offer various rafting and canyoning tours in SalzburgerLand. This is the chance to enjoy an exceptional outdoor experience during your summer holiday.*



**BONUSLEISTUNG:** 10 % auf den Normaltarif  
**BONUS SERVICE:** 10 % discount off normal price



Anf. Mai – Ende Okt. täglich 08:30 – 19:00 Uhr  
Anmeldung erforderlich!  
*beg. of May – end of Oct. daily 8.30 am – 7 pm  
Reservation required!*



**FROST RAFTING & CANYONING TOURS**  
Hauserdorfstraße 2, 5662 Bruck, T +43 660 4730666  
info@frostrafting.at, www.frostrafting.at



## CANYONING JUMP & SPLASH

CANYONING  
JUMP & SPLASH

Unsere Rafting- und Canyoningtouren sind nasse und spritzige Erlebnisse für jeden, der Abenteuer liebt, viel Spaß inklusive! Auf Anfrage bieten wir verschiedene Touren an.

*Our rafting and canyoning tours are wet and lively experiences for everyone who loves adventure, lots of fun included!  
On request we offer different tours.*



**BONUSLEISTUNG:** 10 % auf den Normaltarif  
**BONUS SERVICE:** 10 % discount off normal price



täglich 09:00 Uhr. Anmeldung erforderlich!  
(Schwimmsachen und Sportschuhe)  
*daily 9 am. Reservation required!  
(swimsuits and sneakers)*



**FROST RAFTING & CANYONING TOURS**  
Hauserdorfstraße 2, 5662 Bruck, T +43 660 4730666  
info@frostrafting.at, www.frostrafting.at



## ADVENTURE- PROGRAMM

SPORTS & MORE  
UNTERWURZACHER

Actionsommer: Flying-Fox und Hochseilgarten. Familienraften und Canyoning auf Anfrage. Eine Anmeldung ist erforderlich.

*Action summer: Flying-Fox and high ropes course. Rafting for the family and canyoning on request. Registration required.*



**BONUSLEISTUNG:** 10 % auf den Normaltarif  
**BONUS SERVICE:** 10 % discount off normal price



**NORMALTARIF:** Flying-Fox € 18 | Hochseilgarten € 30  
**NORMAL RATE:** Flying-Fox € 18 | high ropes course € 30



Montag – Freitag 08:00 – 12:00 und 14:30 – 18:00 Uhr  
Samstag 08:30 – 12:00 Uhr  
*Monday – Friday 8 am – 12 noon and 2.30 pm – 6 pm  
Saturday 8.30 am – 12 noon*



**SPORTS & MORE UNTERWURZACHER**  
Wald 69 oder/or Königsleiten 73, 5742 Wald im Pinzgau  
T +43 6565 22600, info@unterwurzacher.com  
www.unterwurzacher.com



## PANORAMA BOGENSPORT NEUKIRCHEN

PANORAMA ARCHERY

Erleben Sie die Faszination Bogenschießen als perfekten Ausgleich zum Alltag. Stellen Sie auf 1.200 m Seehöhe beim 3D-Bogen-Parcours Ihre Treffsicherheit unter Beweis.

*Experience the fascination of archery as the perfect balance to everyday life. Prove your accuracy at 1,200 m above sea level on the 3D-Arcours.*



**BONUSLEISTUNG:** 10 % auf Parcours + Leihhausrüstung  
**BONUS SERVICE:** 10 % off parcours + rental equipment



Mai – Oktober Di – So 09:30 – 15:00 Uhr  
*May – October Tue – Sun 9.30 am – 3 pm*



**PANORAMA BOGENSPORT NEUKIRCHEN**  
Sonnberg Nr. 53, 5741 Neukirchen, T +43 664 3899462  
info@panorama-bogensport.at  
www.panorama-bogensport.at





## SIXTY MINUTES – ESCAPE ROOM

SIXTY MINUTES – ESCAPE ROOM

Spannende Freizeitunterhaltung für 2 bis 18 Personen, bei der es darauf ankommt, Hinweise zu sammeln und Rätsel zu lösen. Ideales Schlechtwetterprogramm für Jedermann.

*Exciting leisure activity for two to 18 people gathering hints and solving riddles. Ideal entertainment for everyone during bad weather.*



**BONUS LEISTUNG:** 10 % auf den Normaltarif  
**BONUS SERVICE:** 10 % discount off normal price



**NORMALTARIF:** Erw. € 22 – 37 (je nach Spieleranzahl  
**NORMAL RATE:** adults € 22 – 37 (dep. on no. of players)



Reservierung unbedingt erforderlich!  
Spiele täglich möglich zwischen 09:00 – 21:30 Uhr  
*By appointment! Games possible daily between 9 am – 9.30 pm*



**SIXTY MINUTES – ESCAPE ROOM**  
Schlosserfeld 381, 5741 Neukirchen, T +43 664 8701194  
info@sixtyminutes.at, www.sixtyminutes.at



## MC KINLEY BEI INTERSPORT HARMS

MC KINLEY AT INTERSPORT HARMS

McKinley bietet alles, was Sie für Ihren Outdoor-Sport brauchen. Sie finden bei uns ein reiches Sortiment. Nutzen Sie Ihren - 15 % Rabattvorteil mit der SommerCard.

*McKinley has everything you need for your outdoor sport. You will find a rich assortment with us. Take advantage of your - 15 % discount with the SommerCard.*



**BONUSLEISTUNG:** 15 % auf 1 Teil von McKinley  
**BONUS SERVICE:** 15 % discount off 1 item by McKinley



Juni – September  
*June – September*  
Nähere Informationen | *more information:*  
www.intersport-harms.at



**INTERSPORT HARMS**  
Wildkogelbahnstraße 441, 5741 Neukirchen  
Senningerfeld 2, 5733 Bramberg  
T +43 6565 6840, harms@sbg.at, www.intersport-harms.at



## WANDERSTÖCKE BEI ALPEN SPORTS

WALKING STICKS BY ALPEN SPORTS

Mit der Nationalpark-SommerCard erhalten Sie 20 % Ermäßigung auf alle lagernden Komperdell Wanderstöcke.

*With the Nationalpark SommerCard you get a 20 % discount for all Komperdell hiking sticks in stock.*



**BONUS LEISTUNG:** 20 % auf alle lagernden Komperdell Wanderstöcke  
**BONUS SERVICE:** 20 % discount off all storing Komperdell walking sticks.



Montag – Freitag 08:30 – 12:00 und 14:00 – 17:30 Uhr  
Samstag 08:30 – 12:00 Uhr  
*Monday – Friday 8.30 am – 12 noon, 2 pm – 5.30 pm*  
*Saturday 8.30 am – 12 noon*



**ALPEN SPORTS GMBH** Skischule - Shop - Rent - Service  
Marktstraße 213, 5741 Neukirchen, T +43 6565 21707  
info@alpen-sports.at, www.alpen-sports.at



## SPORT STEGER MITTERSILL

SPORT STEGER MITTERSILL

Zu jedem Paar Wanderschuhe gibt's ein Paar Wandersocken im Wert von € 19,99 gratis dazu! Gültig im Markenoutlet Steger sowie im Hauptgeschäft Sport Steger in Mittersill!

*Receive a free pair of hiking socks to the value of € 19.99 for each pair of hiking boots purchased. Offer valid at Markenoutlet Steger and at the main store Sport Steger in Mittersill!*



**BONUS LEISTUNG:** gratis Wandersocken zu jedem paar Wanderschuhe  
**BONUS SERVICE:** free pair of hiking socks for each pair of hiking boots purchased



Montag – Freitag 09:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr  
Samstag 09:00 – 12:00 Uhr  
*Monday – Friday 9 am – 12 noon and 2 pm – 6 pm*  
*Saturday 9 am – 12 noon*



**SPORT STEGER**  
Stadtplatz 6 und Stadtplatz 20, 5730 Mittersill  
T +43 6562 20902, office@sport-steger.at, www.sport-steger.at



## WANDERTAXI BRUCK-FUSCH

HIKING TAXI  
BRUCK-FUSCH

Taxi Bruck-Fusch, Familie Theunis bringt Euch zu allen Wanderdestinationen. Ein- und Ausstiegsstellen rund um die Großglockner-Hochalpenstraße. Ruft an – wir freuen uns!

*The Taxi Bruck-Fusch, takes you to all your hiking destinations with hop-on hop-off stations right round the Großglockner high alpine road. Contact us – we're looking forward to hear from you!*



**BONUSLEISTUNG:** 10 % auf den Normaltarif  
**BONUS SERVICE:** 10 % discount off normal price



Mai – Oktober täglich 07:00 Uhr – abends  
May – October daily 7 am – evening



**THEUNIS TAXI BRUCK-FUSCH**  
Oberhofweg 3, 5671 Bruck, T +43 650 9841366  
taxibruck-fusch@sbg.at, www.taxi-bruck-fusch.at



## RAD UND E-BIKE-VERLEIH

BIKE AND  
E-BIKE RENTAL

Rad und E-Bike-Verleih bei Intersport Scherer in Fusch an der Großglocknerstraße und Intersport Pirschner in Rauris!

*Cycle and e-bike hire at Intersport Scherer in Fusch on Großglockner Road and Intersport Pirschner in Rauris.*



**BONUSLEISTUNG:** 20 % auf den Normaltarif E-Bikes-, MTB- und Trekkingräder-Verleih  
**BONUS SERVICE:** 20 % off E-bikes, mountain bikes, all-terrain bikes rental



**INTERSPORT PIRSCHNER**  
Marktstraße 64, 5661 Rauris, T +43 6544 73021  
Marktstraße 51, 5661 Rauris, T +43 6544 20098

**INTERSPORT SCHERER**  
Zeller Fusch 77, 5672 Fusch, T +43 6546 2180



## SPORT 2000 GLASER KAPRUN

SPORT 2000  
GLASER KAPRUN

Bist du noch auf der Suche nach dem passenden Outfit oder deiner perfekten Ausrüstung für deine Erlebnisse im Nationalpark Hohe Tauern?

*Still looking for an appropriate outfit or perfect gear for your adventures inside Hohe Tauern National Park?*



**BONUSLEISTUNG:** 20 % auf 1 Artikel deiner Wahl  
**BONUS SERVICE:** 20 % discount off 1 item of your choice



Montag – Freitag 08:30 – 12:00 und 14:30 – 18:00 Uhr  
Samstag 08:30 – 12:00 Uhr  
Monday – Friday 8.30 am – 12 noon, 2.30 pm – 6 pm  
Saturday 8.30 am – 12 noon



**SPORT 2000 GLASER**  
Sigmund Thun Straße 20, 5710 Kaprun, T +43 6547 839215  
info@sportglaser.at, www.sportglaser.at



Vorderegger  
travel

## AUSFLUGSFAHRTEN GLOCKNERBUS

EXCURSION TRIPS  
GLOCKNERBUS

Erlebnisreicher Tagesausflug auf den höchsten Berg Österreichs. Mit mehreren Stopps und informativer Ranger-Begleitung. *Eventful day excursion to the highest mountain in Austria. With multiple stops and informative ranger guidance.*



**BONUSLEISTUNG:** 10 % Ersparnis auf das gültige Ausflugsfahrten-Programm  
**BONUS SERVICE:** 10 % discount on the regular programme „Ausflugsfahrten“



**NORMALTARIF:** Erwachsene € 47,00  
**NORMAL RATE:** adults € 47.00



24.05. – 29.09.2023 ca. 09:00 – 17:30 Uhr  
24.05. – 29.09.2023 approx. 9. am – 5.30 pm



**VORDEREGGER TRAVEL** Andrea Stifter Touristik GmbH  
Gletschermoosstraße 14, 5700 Zell am See, T +43 6542 21060  
incoming@vorderegger-travel.at, www.vorderegger-travel.at

# LOKALBAHN UND BUS 670

## LOCAL RAILWAY AND BUS 670

Auszug aus dem Fahrplan 2023 | gültig ab 11.12.2022

### ZELL AM SEE - MITTERSILL - KRIMML

Verkehrsbeschränkungen	3	1	2	1	1	1	1	2	1	2	1	1	1	1	1	2	1	2	2	1	1	1	2	1	2	5	2	
Anmerkungen		7		7	8		7		7		7		7	8		7		Eilzug	8		7		7		7	7	7	
Zell am See Bhf	5:57	6:30	7:18	8:00	9:00	9:33	10:00	10:33	11:00	11:33	12:00	12:33	13:00	13:33	14:00	15:00	15:33	16:00	16:33	16:50	17:00	17:33	18:00	18:20	19:00	20:00	20:50	20:52
Fürth-Kaprun	6:07	6:42	7:29	8:12	9:12	9:44	10:12	10:44	11:12	11:44	12:12	12:44	13:12	13:44	14:12	15:12	15:44	16:12	16:44	17:01	17:12	17:44	18:12	18:31	19:12	20:12	21:02	21:02
Piesendorf	6:10	6:45	7:32	8:15	9:15	9:47	10:15	10:47	11:15	11:47	12:15	12:47	13:15	13:47	14:15	15:15	15:47	16:15	16:47	17:04	17:15	17:47	18:15	18:34	19:15	20:15	21:05	21:05
Niedersill an	6:16	6:55	7:39	8:25	9:25	9:54	10:25	10:54	11:25	11:54	12:25	12:54	13:25	13:54	14:25	15:25	15:54	16:25	16:54	17:11	17:25	17:54	18:25	18:41	19:25	20:25	21:13	21:12
Niedersill ab	6:16	6:59	7:39	8:29	9:29	9:54	10:29	10:54	11:29	11:54	12:29	12:54	13:29	13:54	14:29	15:29	15:54	16:29	16:54	17:12	17:29	17:54	18:29	18:41	19:29	20:29	21:15	21:12
Uttendorf	6:23	7:07	7:47	8:37	9:37	10:02	10:37	11:02	11:37	12:02	12:37	13:03	13:37	14:02	14:37	15:37	16:02	16:37	17:02	17:19	17:37	18:02	18:37	18:49	19:37	20:37	21:23	21:21
Stuhlfelden	6:28	7:12	7:52	8:42	9:42	10:07	10:42	11:07	11:42	12:07	12:42	13:08	13:42	14:07	14:42	15:42	16:07	16:42	17:07	17:23	17:42	18:07	18:42	18:54	19:42	20:42	21:28	21:26
Mittersill	6:34	7:21	7:58	8:49	9:49	10:13	10:49	11:13	11:49	12:13	12:49	13:14	13:48	14:13	14:49	15:49	16:13	16:49	17:13	17:27	17:49	18:13	18:49	19:00	19:49	20:49	21:35	21:32
Hollersbach	6:41	7:30	8:05	8:58	9:58	10:20	10:58	11:20	11:58	12:20	12:58	13:25	13:58	14:20	14:58	15:58	16:20	16:58	17:20	17:33	17:58	18:20	18:58	19:08	19:58	20:58	21:44	21:38
Mühlbach	6:46	7:34	8:10	9:02	10:02	10:25	11:02	11:25	12:02	12:25	13:02	13:30	14:02	14:25	15:02	16:02	16:25	17:02	17:25	-	18:02	18:25	19:02	19:13	20:02	21:02	21:48	21:43
Bramberg	6:50	7:37	8:13	9:05	10:05	10:28	11:05	11:28	12:05	12:28	13:05	13:33	14:05	14:28	15:05	16:05	16:28	17:05	17:28	17:39	18:05	18:28	19:05	19:16	20:05	21:05	21:51	21:46
Neukirchen	6:56	7:42	8:18	9:10	10:10	10:33	11:10	11:33	12:10	12:33	13:10	13:37	14:10	14:33	15:10	16:10	16:33	17:10	17:33	17:45	18:10	18:33	19:10	19:20	20:10	21:10	21:56	21:51
Wald/Pzg	7:02	7:48	8:24	9:16	10:16	10:39	11:16	11:39	12:16	12:39	13:16	13:44	14:16	14:39	15:16	16:16	16:39	17:16	17:39	17:50	18:16	18:39	19:16	19:27	20:16	21:16	22:02	21:58
Krimml Bhf an	7:07	7:53	8:29	9:21	10:21	10:44	11:21	11:44	12:21	12:44	13:21	13:49	14:21	14:44	15:21	16:21	-	17:21	-	17:55	18:21	-	19:21	-	20:21	21:21	22:07	22:02
Krimml Bhf ab	7:07	7:53	8:29	9:21	10:21	10:44	11:21	11:44	12:21	12:44	13:21	13:49	14:21	14:44	15:21	16:21	16:44	17:21	17:44		18:21	18:44		19:32				22:02
Krimml Ort	7:11	7:57	8:33	9:25	10:25	10:48	11:25	11:48	12:25	12:48	13:25	13:53	14:25	14:48	15:25	16:25	16:48	17:25	17:48		18:25	18:48		19:36				22:06
Krimml Wasserfälle		7:59	8:38	9:27	10:27	10:53	11:27	11:53	12:27	12:53	13:27	13:58	14:27	14:53	15:27	16:27	16:53	17:27	17:53		18:27	18:53		19:41				22:08

- |             |                       |               |                       |
|-------------|-----------------------|---------------|-----------------------|
| Legende:    | 5 Sa., So. Feiertage  | Legend:       | 5 Sat., Sun.+ hol.    |
| 1 täglich   | 7 Fahrradtransport    | 1 daily       | 7 Bike transport to   |
| 2 Mo - Fr   | bis Niedersill, Anm.: | 2 Mon - Fri   | Niedersill, registr.: |
| 3 Mo - Sa   | +43 6562 40600        | 3 Mon - Sat   | +43 6562 40600        |
| 4 Schultage | 8 Fahrradtransport    | 4 school days | 8 Bike transport to   |
|             | bis Krimml Bahnhof    |               | Krimml train station  |

 Zug (Schienenersatzverkehr möglich) | train (rail replacement transport possible)  Bus



# LOKALBAHN UND BUS 670

LOCAL RAILWAY AND BUS 670

Auszug aus dem Fahrplan 2023 | gültig ab 11.12.2022

## KRIMML - MITTERSILL - ZELL AM SEE

Verkehrsbeschränkungen	1	2	2	4	3	2	1	2	1	1	2	1	1	1	1	2	1	2	1	1	1	1	2	1	2	1	1
Anmerkungen	7					Eilzug				7		7	8		7		7		7	7		7		8		7	7
Krimml Wasserfälle		5:37		6:00	6:20			6:50		8:28	9:00		10:28	11:00	11:28	11:55	12:28	13:00	13:28	14:28	15:00	15:28	15:55	16:28	17:00	17:28	18:28
Krimml Ort		5:39		6:02	6:22			6:52	7:30	8:30	9:02		10:30	11:02	11:30	11:57	12:30	13:02	13:30	14:30	15:02	15:30	15:57	16:30	17:02	17:30	18:30
Krimml Bhf an		5:42		6:05	6:25			6:55	7:33	8:33	9:05		10:33	11:05	11:33	12:00	12:33	13:05	13:33	14:33	15:05	15:33	16:00	16:33	17:05	17:33	18:33
Krimml Bhf ab	5:33	5:42	6:03	6:05	6:25	6:28	6:40	6:55	7:33	8:33	9:05	9:33	10:33	11:05	11:33	12:00	12:33	13:05	13:33	14:33	15:05	15:33	16:00	16:33	17:05	17:33	18:33
Wald/Pinzgau	5:37	5:46	6:07	6:09	6:29	6:32	6:44	6:59	7:37	8:37	9:09	9:37	10:37	11:09	11:37	12:04	12:37	13:09	13:37	14:37	15:09	15:37	16:04	16:37	17:09	17:37	18:37
Neukirchen	5:43	5:53	6:13	6:15	6:35	6:39	6:52	7:05	7:43	8:43	9:15	9:43	10:43	11:15	11:43	12:10	12:43	13:15	13:43	14:43	15:15	15:43	16:10	16:43	17:15	17:43	18:43
Bramberg	5:49	5:59	6:19	6:21	6:41	6:44	6:59	7:11	7:49	8:49	9:21	9:49	10:49	11:21	11:49	12:16	12:49	13:21	13:49	14:49	15:21	15:49	16:16	16:49	17:21	17:49	18:49
Mühlbach	5:52	6:02	6:22	6:24	6:44	-	7:02	7:14	7:52	8:52	9:24	9:52	10:52	11:24	11:52	12:19	12:52	13:24	13:52	14:52	15:24	15:52	16:19	16:52	17:24	17:52	18:52
Hollersbach	5:56	6:07	6:26	6:29	6:49	6:50	7:07	7:19	7:56	8:56	9:29	9:56	10:56	11:29	11:56	12:24	12:56	13:29	13:56	14:56	15:29	15:56	16:24	16:56	17:29	17:56	18:56
Mittersill	6:08	6:15	6:38	6:39	6:57	6:56	7:20	7:27	8:08	9:08	9:37	10:08	11:08	11:37	12:08	12:32	13:08	13:37	14:08	15:08	15:37	16:08	16:32	17:08	17:37	18:08	19:08
Stuhlfelden	6:13	6:19	6:43	6:44	7:02	7:00	7:25	7:32	8:13	9:13	9:42	10:13	11:13	11:42	12:13	12:37	13:13	13:42	14:13	15:13	15:42	16:13	16:37	17:13	17:42	18:13	19:13
Uttendorf	6:18	6:24	6:48	6:52	7:08	7:06	7:30	7:38	8:18	9:18	9:48	10:18	11:18	11:48	12:18	12:43	13:18	13:48	14:18	15:18	15:48	16:18	16:43	17:18	17:48	18:18	19:18
Niedersill an	6:25	6:31	6:55	6:59	7:15	7:12	7:37	7:45	8:25	9:25	9:55	10:25	11:25	11:55	12:25	12:50	13:25	13:55	14:25	15:25	15:55	16:25	16:50	16:25	17:55	18:25	19:25
Niedersill ab	6:28	6:31	6:58	6:59	7:15	7:13	7:39	7:45	8:28	9:28	9:55	10:28	11:28	11:55	12:28	12:50	13:28	13:55	14:28	15:28	15:55	16:28	16:50	17:28	17:55	18:28	19:28
Piesendorf	6:39	6:38	7:09	7:06	7:22	7:22	7:49	7:52	8:39	9:39	10:02	10:39	11:39	12:02	12:39	12:57	13:39	14:02	14:39	15:39	16:02	16:39	16:57	17:39	18:02	18:39	19:39
Fürth-Kaprun	6:42	6:41	7:12	7:09	7:25	7:24	7:52	7:55	8:42	9:42	10:05	10:42	11:42	12:05	12:42	13:00	13:42	14:05	14:42	15:42	16:05	16:42	17:00	17:42	18:05	18:42	19:42
Zell am See Bhf	6:55	6:52	7:26	7:28	7:39	7:38	8:06	8:09	8:55	9:55	10:19	10:55	11:55	12:19	12:55	13:14	13:55	14:19	14:55	15:55	16:19	16:55	17:14	17:55	18:19	18:55	19:55

- |                 |  |                |  |
|-----------------|--|----------------|--|
| <b>Legende:</b> | 5 Sa., So. Feiertage                                   | <b>Legend:</b> | 5 Sat., Sun.+ hol.   |
| 1 täglich       | 7 Fahrradtransport ab Niedersill, Anm.: +43 6562 40600 | 1 daily        | 7 Bike transport from Niedersill, registr.: +43 6562 40600 |
| 2 Mo – Fr       | 8 Fahrradtransport ab Krimml Bahnhof                   | 2 Mon – Fri    | 8 Bike transport from Krimml train station                 |
| 3 Mo – Sa       |  | 3 Mon – Sat    |  |
| 4 Schultage     |  | 4 school days  |  |

 Zug (Schienenersatzverkehr möglich) | train (rail replacement transport possible)  Bus

## WANDERBUS GERLOSPASS 673

HIKING BUS WALD – KRIMML – KÖNIGSLEITEN

Sommerfahrplan 2023 | gültig 08.07. – 10.09.2023

KÖNIGSLEITEN -  
KRIMML - WALD IM PINZGAU

Anmerkungen	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.
Königsleitens Dorfbahn ab	9:40	10:55	14:35	16:50
Almdorf Königsleitens Ortseinf.	9:43	10:58	14:38	16:53
Königsleitens Abzw. Gerlospass	9:45	11:00	14:40	16:55
Gerlospalte Hochmoor	9:48	10:03	14:43	16:58
Hochkrimml Filzstein	9:52	11:07	14:47	17:02
Hochkrimml Abzw. Ort	9:53	11:08	14:48	17:03
Oberkrimml Schönmoosalm	9:57	11:12	14:52	17:07
Oberkrimml Melchartwiese	9:59	11:14	14:54	17:09
Oberkrimml Ob. Blaubachbrücke	10:00	11:15	14:55	17:10
Krimml Trattenköpfl	10:03	11:18	14:58	17:13
Krimml Wasserfälle	10:05	11:20	15:00	17:15
Krimml Ortsmitte	10:12	11:27	15:07	17:22
Krimml Bahnhof	10:16	11:31	15:11	17:26
Wald/Pzg Ortsmitte an	10:20	11:35	15:15	17:30

WALD IM PINZGAU -  
KRIMML - KÖNIGSLEITEN

Anmerkungen	tägl.	tägl.	tägl.	tägl.
Wald/Pzg Ortsmitte ab	8:30	10:20	13:50	15:20
Krimml Bahnhof	8:34	10:24	13:54	15:24
Krimml Ortsmitte	8:37	10:27	13:57	15:27
Krimml Wasserfälle	8:39	10:29	13:59	15:29
Krimml Trattenköpfl	8:42	10:32	14:02	15:32
Oberkrimml Ob. Blaubachbrücke	8:45	10:35	14:05	15:35
Oberkrimml Melchartwiese	8:47	10:37	14:07	15:37
Oberkrimml Schönmoosalm	8:49	10:39	14:09	15:39
Hochkrimml Filzstein	8:54	10:44	14:14	15:44
Hochkrimml Abzw. Ort	8:55	10:45	14:15	15:45
Gerlospalte Hochmoor	8:57	10:47	14:17	15:47
Königsleitens Abzw. Gerlospass	9:00	10:50	14:20	15:50
Almdorf Königsleitens Ortseinf.	9:02	10:52	14:22	15:52
Königsleitens Dorfbahn an	9:05	10:55	14:25	15:55

## WANDERBUS STUBACHTAL 672

HIKING BUS UTTENDORF – ENZINGERBODEN

Sommerfahrplan 2023 | gültig ab 11.12.2022

ENZINGERBODEN  
WEISSESEILBAHN -  
SCHNEIDERAU - UTTENDORF

Anmerkungen	{N}	{N}	{N}
Enzingerbodens Weißseeseilbahn ab	9:41	14:41	16:41
Enzingerbodens Tauernmoos-Seilbahn	9:42	14:42	16:42
Schneideraus Schrabach	9:53	14:53	16:53
Schneideraus Abzw. Kraftwerk	9:54	14:54	16:54
Schneideraus Werkssiedlung	9:56	14:56	16:56
Schneideraus Innerwiesen	10:01	15:01	17:01
Schneideraus Wiesen	10:03	15:03	17:03
Stubachs Kraftwerk Wirtenbach	10:06	15:06	17:06
Stubachs Wirtenbach	10:07	15:07	17:07
Uttendorfs Köhlibichl	10:09	15:09	17:09
Uttendorfs Stubachstraße	10:10	15:10	17:10
Uttendorfs Stubachtal Bahnhof	10:11	15:11	17:11
Uttendorfs Manlitzbrücke	10:13	15:13	17:13
Uttendorfs Ortsmitte an	10:15	15:15	17:15

UTTENDORF - SCHNEIDERAU -  
ENZINGERBODEN WEISSE-  
SEILBAHN

Anmerkungen	{N}	{N}	
Uttendorfs Manlitzbrücke ab	8:38		16:02
Uttendorfs Ortsmitte	8:40	13:39	16:04
Uttendorfs Stubachtal Bahnhof	8:42	13:41	16:06
Uttendorfs Stubachstraße	8:43	13:42	16:07
Uttendorfs Köhlibichl	8:44	13:43	16:08
Stubachs Wirtenbach	8:45	13:44	16:09
Stubachs Kraftwerk Wirtenbach	8:46	13:45	16:10
Schneideraus Wiesen	8:49	13:48	16:13
Schneideraus Innerwiesen	8:51	13:50	16:15
Schneideraus Werkssiedlung	8:56	13:55	16:20
Schneideraus Abzw. Kraftwerk	8:58	13:57	{E} 16:22
Schneideraus Schrabach	8:59	13:58	{E} 16:23
Enzingerbodens Tauernmoos-Seilbahn	9:10	14:09	{E} 16:34
Enzingerbodens Weißseeseilbahn an	9:12	14:11	{E} 16:36

## BUS KAPRUNER TAL 660

BUS KAPRUN VALLEY 660

Auszug aus dem Sommerfahrplan 2023  
gültig ab 11.12.2022ZELL AM SEE – FÜRTH/KAPRUN – KAPRUN –  
KITZSTEINHORN – KESSELFALL

Anmerkungen			{1}			{A}				{1}		
Zell am See Bahnhof (Vorplatz)	6:48	7:23	7:38	7:53	:23	:53	16:23	16:53	17:23	17:53	18:23	19:23
Schüttdorf Tischlerhäusl	6:50	7:26	7:41	7:56	:26	:56	16:26	16:56	17:26	17:56	18:26	19:26
Schüttdorf Areitbahn	6:52	7:29	7:44	7:59	:29	:59	16:29	16:59	17:29	17:59	18:29	19:29
Bruckberg Golfplatz	6:54	7:31	7:46	8:01	:31	:01	16:31	17:01	17:31	18:01	18:31	19:31
Fürth Kapruner Straße	6:57	7:34	7:49	8:04	:34	:04	16:34	17:04	17:34	18:04	18:34	19:34
Fürth-Kaprun Bahnhof	6:58	7:35	7:50	8:05	:35	:05	16:35	17:05	17:35	18:05	18:35	19:35
Kaprun Ortsmitte	7:03	7:43	7:58	8:13	:43	:13	16:43	17:13	17:43	18:13	18:43	19:43
Kaprun Jugendgästehaus	7:05	7:45	8:00	8:15	:45	:15	16:45	17:15	17:45	18:15	18:45	19:45
Kaprun Gasthof Mühle	7:06	7:46	8:01	8:16	:46	:16	16:46	17:16	17:46	18:16	18:46	19:46
Kaprun Tauernplatz	7:07	7:47	8:02	8:17	:47	:17	16:47	17:17	17:47	18:17	18:47	19:47
Kaprun Sigmund Thun Klamm	7:07	7:48	8:03	8:18	:48	:18	16:48					
Kaprun Kitzsteinhorn Bergbahn	7:15	7:55	8:10	8:25	:55	:25	16:55					
Kaprun Kesselfall/Alpenhaus an				8:30	:00	{B} :30	17:00					

KESSELFALL – KITZSTEINHORN – KAPRUN –  
FÜRTH/KAPRUN – ZELL AM SEE

Anmerkungen		{1}	{1}				{A}			{1}		
Kaprun Kesselfall/Alpenhaus ab					8:33	9:03	{B} :33	:03	17:33			
Kaprun Kitzsteinhorn Bergbahn				8:08	8:38	9:08	:38	:08	17:38			
Kaprun Sigmund Thun Klamm				8:13	8:43	9:13	:43	:13	17:43			
Kaprun Tauernplatz	7:16	7:50	8:05	8:16	8:46	9:16	:46	:16	17:46	18:18	18:48	19:48
Kaprun Gasthof Mühle	7:17	7:51	8:06	8:17	8:47	9:17	:47	:17	17:47	18:19	18:49	19:49
Kaprun Jugendgästehaus	7:18	7:52	8:07	8:18	8:48	9:18	:48	:18	17:48	18:20	18:50	19:50
Kaprun Ortsmitte	7:20	7:54	8:09	8:20	8:50	9:20	:50	:20	17:50	18:22	18:52	19:52
Fürth-Kaprun Bahnhof	7:27	7:59	8:14	8:27	8:57	9:27	:57	:27	17:57	18:29	18:59	19:59
Fürth Kapruner Straße	7:28	8:00	8:15	8:28	8:58	9:28	:58	:28	17:58	18:30	19:00	20:00
Bruckberg Golfplatz	7:31	8:03	8:18	8:31	9:01	9:31	:01	:31	18:01	18:33	19:03	20:03
Schüttdorf Areitbahn	7:33	8:05	8:20	8:33	9:03	9:33	:03	:33	18:03	18:35	19:05	–
Schüttdorf Tischlerhäusl	7:36	8:08	8:23	8:36	9:06	9:36	:06	:36	18:06	18:38	19:08	20:08
Zell am See Bahnhof (Vorplatz)	7:40	8:12	8:27	8:40	9:10	9:40	:10	:40	18:10	18:42	19:12	20:12

{1} Fahrplan Montag bis Freitag, {A} um 11:53, 12:53 und 13:53 Uhr nur Montag bis Freitag  
{B} fährt nicht ab/bis Station Kesselfall/Alpenhaus um 12:30, 13:30 und 14:30 Uhr

Fahrplanänderungen vorbehalten!  
Changes of the timetables possible!



**BUS FUSCHER TAL 650**

BUS FUSCH VALLEY 650

Auszug Sommerfahrplan 2023  
gültig ab 11.12.2022**ZELL AM SEE - SCHÜTTDORF - BRUCK - FUSCH - FERLEITEN**

Anmerkungen	{1}	{1}	{2} {3}				{1}		{1}
Zell am See Bahnhof (Vorplatz) ab				8:23	10:23	12:23	14:23	16:23	18:23
Schüttdorf Tischlerhäusl				8:34	10:34	12:34	14:34	16:34	18:34
Bruck Ortsmitte		6:44	6:42	8:43	10:43	12:43	14:43	16:43	18:43
Bruck-Fusch Bahnhof	6:14	-	6:44	8:45	10:45	12:45	14:45	16:45	18:45
Fusch Walchern	6:18	6:48	6:50	8:49	10:49	12:49	14:49	16:49	18:49
Fusch Sulzbachbrücke	6:21	6:51	6:54	8:53	10:53	12:53	14:53	16:53	18:53
Fusch Ortsmitte	6:23	6:53	6:56	8:55	10:55	12:55	14:55	16:55	18:55
Fusch Sportplatz	6:24	6:54	6:57	8:56	10:56	12:56	14:56	16:56	18:56
Fusch Bärenwirt	6:25	6:55	6:58	8:57	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57
Fusch Mauthaus	6:26	6:56	6:59	8:58	10:58	12:58	14:58	16:58	18:58
Fusch Embachkapelle	6:27	6:57	7:00	8:59	10:59	12:59	14:59	16:59	18:59
Ferleiten Wildpark an				<b>a</b> 9:05	<b>a</b> 11:05	<b>a</b> 13:05	<b>a</b> 15:05	<b>a</b> 17:05	

**FERLEITEN - FUSCH - BRUCK - SCHÜTTDORF - ZELL AM SEE**

Anmerkungen	{1}					{1}		{1}
Ferleiten Wildpark ab				<b>a</b> 9:14	<b>a</b> 11:14	<b>a</b> 13:14	<b>a</b> 15:14	<b>a</b> 17:14
Fusch Embachkapelle	6:28	7:00	9:20	11:20	13:20	15:20	17:20	19:00
Fusch Mauthaus	6:29	7:01	9:21	11:21	13:21	15:21	17:21	19:01
Fusch Bärenwirt	6:30	7:02	9:22	11:22	13:22	15:22	17:22	19:02
Fusch Sportplatz	6:31	7:03	9:23	11:23	13:23	15:23	17:23	19:03
Fusch Ortsmitte	6:32	7:04	9:24	11:24	13:24	15:24	17:24	19:04
Fusch Sulzbachbrücke	6:34	7:06	9:26	11:26	12:26	15:26	17:26	19:06
Fusch Walchern	6:37	7:09	9:29	11:29	12:29	15:29	17:29	19:09
Bruck-Fusch Bahnhof	6:41	7:13	9:33	11:33	12:33	15:33	17:33	19:13
Bruck Ortsmitte	6:43	7:16	9:35	11:35	12:35	15:35	17:35	19:14
Schüttdorf Tischlerhäusl		7:25	9:45	11:45	12:45	15:45	17:45	
Zell am See Bahnhof (Vorplatz) an		7:33	9:53	11:53	13:53	15:53	17:53	

**{1}** Fahrplan Montag bis Freitag  
**a** Bedienung der Haltestelle im Sommerfahrplanschnitt (28.05. – 02.10.2022)

Fahrplanänderungen vorbehalten!  
*Changes of the timetables possible!*

## BUS RAURISER TAL 640

BUS RAURIS VALLEY 640

enthält auch  
Fahrten der  
Linien 631,  
650 und 660Auszug Sommerfahrplan 2023  
gültig 11.12.2022 – 09.12.2023ZELL AM SEE - BRUCK - TAXENBACH - RAURIS -  
WÖRTH - BUCHEBEN - KOLM-SAIGURN

Anmerkungen	{1}		{2} {3}	{1}	{1}	{1}	{2} {3}	{1}	{1}		{1}
Zell am See Bahnhof (Vorplatz) ab	7:17	8:07		9:13	11:13	13:17	14:57	15:48	17:11	17:57	18:23
Bruck Ortsmitte	-	-		9:26	11:26	-	-	16:01	17:24	-	18:43
Bruck-Fusch Bahnhof	-	-		9:28	11:28	-	-	16:03	17:26	-	{U} 18:45
Taxenbach-Rauris Bahnhof an	7:43	8:33		9:43	11:43	13:43	15:23	16:18	17:41	18:23	19:05
Taxenbach-Rauris Bahnhof ab	7:44	8:35		9:44	11:44	13:44	15:35	16:35	17:43	18:35	19:15
Taxenbach Schule	7:48	8:38		9:47	11:48	13:47	15:39	16:38	17:47	18:39	19:18
Taxenbach Auf der Höhe	7:56	8:47		9:56	11:56	13:56	15:47	16:47	17:55	18:47	19:26
Hundsdorf Ortsmitte	8:02	8:53		10:02	12:02	14:02	15:53	16:53	18:02	18:53	19:33
Rauris Ortsmitte	8:05	8:56		10:05	12:05	14:05	15:56	16:56	18:05	18:56	19:36
Rauris Rauriser Bergbahnen	8:10	9:01		10:10	12:10	14:10	16:01	17:01	18:10	19:01	19:41
Wörth Ortsmitte	8:15	9:06		10:15	12:15	14:15	16:06	17:06	18:15	19:06	19:46
Bucheben Ort	8:25	9:16	9:20	10:25	12:30	14:25	16:16	17:16	18:25	19:16	
Bucheben Bodenhaus an	8:35		9:30	10:35	12:40	14:35	16:26				
Bucheben Bodenhaus ab	8:40		9:35	10:40	12:45	14:40	16:26				
Kolm-Saigurn Naturfreundehaus	t 8:57		t 9:52	t 10:57	13:02	t 14:57	t 16:43				
Kolm-Saigurn Ammererhof an	t 9:00		t 9:55	t 11:00	13:05	t 15:00	t 16:46				

NUR VON  
17.06. BIS  
24.09.23KOLM-SAIGURN - BUCHEBEN - WÖRTH -  
RAURIS - TAXENBACH - BRUCK - ZELL AM SEE

Anmerkungen	{1}	{1}		{2} {3}	{1}	{1}	{1}	{1}	{2} {3}	{1}	{2} {3}
Kolm-Saigurn Ammererhof ab				t 9:55	t 10:10	t 11:50	t 13:10	t 15:10	16:00	t 17:10	t 17:10
Kolm-Saigurn Naturfreundehaus				t 10:00	t 10:15	t 11:55	t 13:15	t 15:15	16:05	t 17:15	t 17:15
Bucheben Bodenhaus				10:15	10:30	12:10	13:30	15:30	16:20	17:30	17:30
Bucheben Ort	7:12	8:40	9:40	10:25	10:40	12:20	13:45	15:40	16:30	17:40	17:40
Wörth Ortsmitte	7:21	8:49	9:49	10:34	10:49	12:29	13:54	15:49	16:39	17:49	17:49
Rauris Rauriser Bergbahnen	7:26	8:54	9:54	10:39	10:54	12:34	13:59	15:54	16:44	17:54	17:54
Rauris Ortsmitte	7:31	8:59	9:59	10:44	10:59	12:40	14:04	15:59	16:49	17:59	17:59
Hundsdorf Ortsmitte	7:34	9:02	10:02		11:02	12:42	14:07	16:02	16:52	18:02	18:02
Taxenbach Auf der Höhe	7:42	9:10	10:10		11:10	12:50	14:15	16:10	17:00	18:10	18:10
Taxenbach Schule	7:50	9:18	10:18		11:18	-	14:23	16:18	17:08	18:18	18:18
Taxenbach-Rauris Bahnhof an	7:54	9:22	10:22		11:22	12:59	14:27	16:22	17:12	18:22	18:22
Taxenbach-Rauris Bahnhof ab	7:56	9:35	10:35		11:35		14:35	16:35	17:15	18:35	18:35
Bruck-Fusch Bahnhof	-	-	-		-		-	16:50	-	18:50	-
Bruck Ortsmitte	-	-	-		-		-	16:52	-	-	-
Zell am See Bahnhof (Vorplatz)	8:21	10:00	-		-		-	-	-	-	-
Zell am See Postplatz	8:24	10:03	11:01		12:01			15:01	17:06	17:41	19:01

NUR VON  
17.06. BIS  
24.09.23

{1} Fahrplan Montag bis Freitag, {2} Fahrplan Samstag, {3} Fahrplan Sonn- und Feiertag  
t Es ist eine Straßenmaut zu entrichten, {U} umsteigen

Fahrplanänderungen vorbehalten!  
Changes of the timetables possible!

**1. ALLGEMEINES** Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) gelten für jeden Inhaber der Nationalpark SommerCard (NPSC) und beruhen auf der Vereinbarung zwischen der Ferienregion Nationalpark Hohe Tauern GmbH (FNPHT) und den teilnehmenden Betrieben im Rahmen der Kooperation zur elektronischen Gästekarte NPSC.

**2. DEFINITION** Die NPSC gilt für alle Personen, die während der NPSC Saison (1. Mai - 31. Oktober) bei einem der teilnehmenden Beherbergungsbetriebe übernachten und die Voraussetzungen für die NPSC erfüllen (können bei der FNPHT angefragt werden). Die definierten Leistungen sind als solche gekennzeichnet und im Folder NPSC angeführt. Eine Nutzung der im Folder beschriebenen Attraktionen ist täglich kostenlos. Zusätzlich gibt es eine Reihe von Mobilitätsangeboten, die im Folder NPSC ausführlich beschrieben sind.

**3. LEISTUNGSUMFANG / HAFTUNGSAUSSCHLUSS** Die Inanspruchnahme der Leistungen führt ausschließlich zu einem Vertragsverhältnis zwischen den Inhabern der NPSC und dem NPSC Leistungspartner, welcher die Leistungen anbietet. Die Inhaber der NPSC nehmen zustimmend zur Kenntnis, dass sich die Betriebszeiten einiger Partner, vor allem aus witterungs- und saisonbedingten Umständen, nicht mit dem gesamten Zeitraum der NPSC Saison decken. Bei manchen Betrieben kann es aus Kapazitätsgründen auch zu längeren Wartezeiten kommen, manche Leistungen können nur nach Voranmeldung in Anspruch genommen werden. Die Inhaber einer NPSC erklären sich mit den angegebenen Öffnungs- bzw. Geschäftszeiten, allfälligen Zugangsbeschränkungen und auch den Auslastungshinweisen der NPSC Leistungspartner einverstanden und verzichten auf jeglichen Schadenersatz, wenn die angebotenen Leistungen nicht oder nur teilweise erbracht werden. Die NPSC Leistungspartner haften zudem nur für grobe Fahrlässigkeit und Vorsatz, nicht jedoch für leichte Fahrlässigkeit. Darüber hinaus besteht keine Haftung für allenfalls mitgeführte Garderobe oder sonstige mitgeführte Wertgegenstände. Die Inhaber der NPSC nehmen des weiteren zur Kenntnis, dass die FNPHT berechtigt ist, die Vereinbarung mit den einzelnen NPSC Leistungspartnern aus wichtigen Gründen auch während der Saison bzw. Vertragsdauer und damit unter Umständen während der Gültigkeit der einzelnen Gästekarten zu beenden. Es können daraus keine wie immer gearteten Ansprüche gegenüber der FNPHT oder dem NPSC Beherbergungsbetrieb geltend gemacht werden.

**4. AUSGABE DER GÄSTEKARTE** Die Beherbergungsbetriebe sind verpflichtet, den Gast elektronisch zu melden und ihm für die Dauer des Aufenthaltes die Gästekarte NPSC auszuhändigen.

**5. NICHT-ÜBERTRAGBARKEIT / BESCHÄDIGUNG / VERLUST** Die NPSC ist nicht übertragbar und gilt nur in Verbindung mit einem gültigen Lichtbildausweis. Sie darf also nur von jener Person benutzt werden, deren Name auf der Karte steht bzw. im Strichcode gespeichert ist. Bei Nichtinanspruchnahme kann kein Ersatz geleistet werden. Verlust, Beschädigung oder technische Mängel sind dem NPSC Beherbergungsbetrieb unverzüglich anzuzeigen. Dem Gast wird umgehend eine neue NPSC ausgestellt. Mit der Ausstellung der neuen Gästekarte verliert die verlorene bzw. beschädigte Karte sofort ihre Gültigkeit.

**6. GÜLTIGKEIT** Die elektronische Gästekarte gilt ab dem Datum der Anreise bis zum Datum der Abreise und verliert dann ihre Gültigkeit. Die Gültigkeit wird von den Partnerbetrieben geprüft (siehe dazu auch Punkt 2 dieser Vereinbarung).

**7. VERWENDUNG** Zur Erlangung der Kartenvorteile weist der Karteninhaber seine NPSC vor, die vom NPSC Leistungspartner durch ein Akzeptanzgerät, oder durch bloße Sichtprüfung mit Notiz der Kartenummer und dem Namen des Inhabers auf ihre Gültigkeit und Identität geprüft wird.

**8. MISSBRAUCH** Bei missbräuchlicher Verwendung der NPSC sind die NPSC Leistungspartner berechtigt und verpflichtet die Gästekarte ersatzlos einzuziehen. Der Karteninhaber haftet für die missbräuchliche Verwendung der Karte durch Dritte. Bei Diebstahl oder Verlust ist er verpflichtet, diesen Vorfall prompt dem NPSC Beherbergungsbetrieb oder der FNPHT unter T +43 (0)6562 40939 oder an ferienregion@nationalpark.at zu melden.

**9. HAFTUNGSAUSSCHLUSS DER FNPHT** Die Inhaber der NPSC nehmen zur Kenntnis, dass die FNPHT lediglich für die Abwicklung zwischen den Inhabern der NPSC und den NPSC Leistungspartnern bzw. den NPSC Beherbergungsbetrieben zuständig ist. Die Inhaber der NPSC verzichten gegenüber der FNPHT auf jeglichen denkbaren Gewährleistungs- bzw. Schadenersatzanspruch und zwar unabhängig davon, ob nun dem NPSC Leistungspartner bzw. dem NPSC Beherbergungsbetrieb bei einem Schaden ein Verschulden anzulasten ist oder nicht. Festgehalten wird, dass – sofern es zu einem Haftungsfall kommt – die FNPHT nicht für einen derartigen Schadensfall haftet, zumal weder die NPSC Leistungspartner noch die NPSC Beherbergungsbetriebe Gehilfen, Mitarbeiter oder Angestellte der FNPHT sind. Ebenso steht den Inhabern der NPSC gegenüber der FNPHT kein Schadenersatz für den Fall zu, dass allfällige in der Broschüre angeführte Leistungen von den NPSC Leistungspartnern nicht erfüllt werden.

**10. GERICHTSSTAND** Für sämtliche Streitigkeiten aus der Verwendung der NPSC bzw. allfälliger Schadenersatz- oder Gewährleistungsansprüche wird die ausschließliche Zuständigkeit des Bezirksgerichtes Zell am See sowie die ausschließliche Anwendung österreichischen Rechts vereinbart.

**11. DATENSCHUTZ** Mit Inanspruchnahme der NPSC stimmt der Inhaber der Gästekarte der Verwendung seiner gespeicherten Adressdaten zu internen Verarbeitungszwecken im Sinne der europäischen Datenschutzrichtlinie (EU 2016/679) durch die FNPHT ausdrücklich zu.

**1. GENERAL** These general terms and conditions (T&Cs) are valid for every holder of a Nationalpark SommerCard (NPSC) and are based on an agreement between the Ferienregion Nationalpark Hohe Tauern GmbH (FNPHT) and participating companies within the framework of the co-operation on the NPSC electronic visitors card.

**2. DEFINITION** The NPSC is valid for all persons who stay the night at one of the participating accommodation providers during the NPSC season (1 May to 31 Oct.) and fulfil the conditions for the NPSC (which can be gained on request to FNPHT). The defined benefits and services are indicated as such and cited in the NPSC folder. One use of the attractions described in the Folder is a day for free. There is also a range of mobility options, which are described in detail in NPSC Folder.

**3. SCOPE OF BENEFITS AND SERVICES / DISCLAIMER OF LIABILITY** Use of the benefits and/or services leads solely to a contractual relationship between the holder of the NPSC and the NPSC service partner, which provides the benefits and/or services. The holders of the NPSC affirm they have taken note that the business times of some partners will not cover the entire duration of the NPSC season, especially in cases of bad weather or adverse seasonal conditions. At some companies, long waiting times can develop due to capacity reasons and some benefits and/or services can only be utilised after prior notice. The holders of a NPSC declare to be in agreement with the stated opening and business times, possible restrictions on entry and occupancy indications of the NPSC service partners. The holders waive the right to any damages if the benefits or services offered are not rendered or only partially rendered. The NPSC service partners are liable only for gross negligence and intent, but not for minor negligence. In addition, there is no liability for any clothing or other valuables taken to a location where the card is used. The holders of the NPSC additionally take note that the FNPHT is entitled to end the agreements in place with individual NPSC service partners for important reasons (also during the season) and change the duration of contracts and thereby in some circumstances end the validity of individual visitors' cards. Consequently, no claims of any kind are valid against the FNPHT or the NPSC accommodation providers.

**4. ISSUANCE OF VISITORS' CARDS** Accommodation providers are obligated to register guests electronically and hand them a card valid for the duration of their stay.

**5. NON-TRANSFERABILITY / DAMAGE / LOSS** The NPSC is non-transferable and is valid only upon presentation of valid photo identification. The card can only be used by the person whose name is on the card and saved on the barcode. In the event of non-use, no replacement can be provided. The NPSC accommodation provider should be promptly informed or shown any cases of loss, damage or technical deficiencies. The guest will be promptly issued with a new NPSC. Upon showing the new visitors' card, the lost or damaged card immediately loses its validity.

**6. VALIDITY** The electronic visitors' card is valid from the date of arrival until the date of departure and then loses its validity. The validity will be checked by the partner companies (see point two of this agreement also).

**7. USAGE** To attain the benefits of the card, the cardholder has to present their NPSC, which will be checked for validity and identity by the NPSC service partner with an authorisation device or a simple visual inspection noting the card number and the name of the holder.

**8. MISUSE** In the case of improper use of the NPSC, the NPSC service partners are entitled and obliged to seize the visitors' card without replacement. The cardholder is liable for the improper use of the card by third parties. In the case of theft or loss, the cardholder is obliged to report the incident promptly to the NPSC accommodation provider or FNPHT via T +43 (0)6562 40939 or ferienregion@nationalpark.at.

**9. DISCLAIMER OF LIABILITY OF FNPHT** The holder of the NPSC notes that FNPHT is solely responsible for the handling between the holder of the NPSC and the NPSC service partner as well as the NPSC accommodation provider. The holders of the NPSC waive the right to make any conceivable guarantee or damage compensation claim against FNPHT independently of whether the NPSC service partner or the NPSC accommodation provider is charged with culpability for damages or not. It is declared that – as far as a case of liability is concerned – the FNPHT is not liable for this type of event of damage and neither are the NPSC service partners or the NPSC accommodation providers along with assistants, employees and staff members of the FNPHT. Likewise the holder of the NPSC is not due any damages from FNPHT in the possible case that the benefits or services from NPSC service providers cited in the brochure are not fulfilled.

**10. JURISDICTION** For all disputes about the usage of the NPSC or possible compensation or guarantee claims, the sole jurisdiction of the county court of Zell am See is agreed upon, as is the sole application of Austrian law.

**11. DATA PROTECTION** By using the NPSC the holder of the guest card explicitly agrees to the usage of his/her saved address details for internal processing purposes by the FNPHT within the legal framework of the General Data Protection Regulation (EU 2016/679).



# NATIONALPARK WINTER CARD

DEZEMBER – APRIL

- | BERGERLEBNIS
- | SPORT & UNTERHALTUNG
- | MUSEEN
- | NATUR
- | SHOPPING

## DIE VIELEN MÖGLICHKEITEN DES WINTERS

*THE GREAT VARIETY OF WINTER*

Die Bonuskarte für die Wintersaison 2023/24 ist bei den teilnehmenden Unterkünften der Ferienregion Nationalpark Hohe Tauern erhältlich und ermöglicht viele Vorteile bei zahlreichen Attraktionen in der Region. Genießen Sie die Vielfalt an Lieblingsplätzen und begeben Sie sich auf Ihre persönliche winterliche Entdeckungsreise im Nationalpark Hohe Tauern.

*The bonus card for the winter season 2023/24 is available at the participating partner accommodations of the Hohe Tauern National Park holiday region and offers many benefits at numerous attractions in the region. Enjoy the variety of favourite places and embark on your personal winter discovery journey in the Hohe Tauern National Park.*



Alle teilnehmenden Unterkünfte finden Sie unter

*All participating partner accommodations may be found on*  
**[nationalpark-wintercard.at](http://nationalpark-wintercard.at)**



**BONUSKARTE / BONUS CARD**

Bei Fragen stehen wir Ihnen mit Informationen jederzeit gerne zur Verfügung.

# HOHE TAUERN

DIE NATIONALPARK-REGION

Ferienregion Nationalpark  
Hohe Tauern GmbH

Gerlosstraße 18 | 5730 Mittersill

T +43 6562 40939

ferienregion@nationalpark.at

nationalpark.at



@nationalparkregion



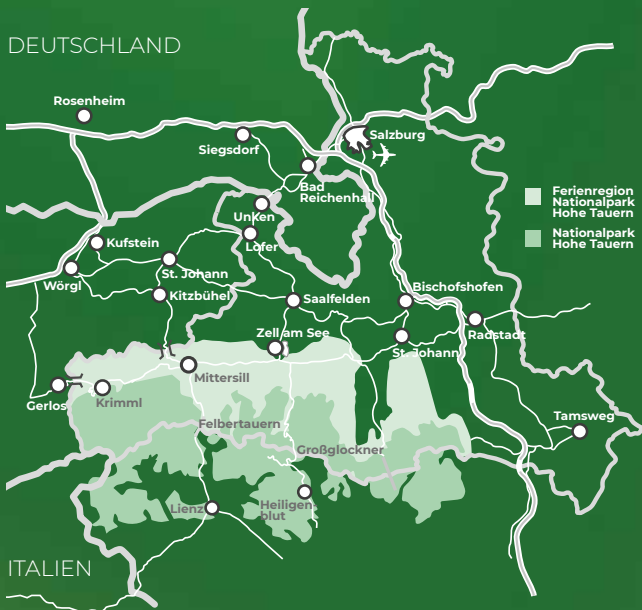
FNPHT



@nationalpark\_at

nationalpark-sommercard.at

DEUTSCHLAND



ITALIEN

**IMPRESSUM: Herausgeber:** Ferienregion Nationalpark Hohe Tauern GmbH, Gerlosstraße 18, 5730 Mittersill, [www.nationalpark.at](http://www.nationalpark.at) | **Fotos:** FNPHT – Huber Fotografie, David Innerhofer, Daniel Kogler, Ferdinand Rieder, PhotoArt Reifmüller, Harry Liebmann, Daniel Schwab, Bluemoonthecrew, Max Draeger, Thomas Höll, Zangl; Nationalparkverwaltung Salzburg, Stabenheimer, R. Sonnenberger, SLTG – Gerald Demolsky, Fotos aller angeführten Partner | **Grafik:** Christian Nindl Grafik Design GmbH, Bramberg | **Druck:** Samson Druck GmbH, Samson Druck Str. 171, 5581 St. Margarethen | **Stand:** April 2023. Alle Angaben ohne Gewähr. Fehler, Änderungen und Ergänzungen vorbehalten.



PEFC zertifiziert

Dieses Papier stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen

[www.pefc.org](http://www.pefc.org)